

### Cupo de gasolina especial para la «Tragadora de fuego»

LONDRES, 7. — Priscilla Zahart, de 18 años de edad, «Tragadora de fuegos» de un circo ha pedido al Ministerio de Combustible inglés que se le asignen quince litros mensuales de gasolina para poder efectuar su trabajo. Priscilla ha tenido que hacer la petición al Ministerio debido a las restricciones de combustible.



Priscilla Zahart



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Sábado 8 de Diciembre de 1956

Redacción: Danús  
Teléfonos:  
Redacción: 207  
Admón.: 1745

AÑO XVIII : N.º 5.189  
PRECIO: UNA PESETA  
Suscripción mensual:  
20 pesetas

## A la Inmaculada



Yo te comparo a un río transparente que la delicadeza ha concebido. Como la gracia ciega del sonido ante un paisaje nuevo de occidente.

Gozosa como el agua del afluente labrado por estrellas; como un niño que Dios inauguró con el tañido de su natividad, tan dócilmente.

Semilla de candor anticipada al corazón silvestre de la tierra y a los atardeceres de los pinos.

Jardín cerrado, bienaventurada corza del mar, del viento y de la tierra desde el principio azul de los caminos.

José María FORTEZA

## A mayores salarios más compradores

Madrid, 7.—Si el efecto de las recientes elevaciones de salarios al aumentar los costes de produc-

### EN BURRO QUE NO ERA «PLATERO»



Los poetas onubenses rindieron un homenaje a Juan Ramón Jiménez y a «Platero» el famoso burrito literario, genial creación de nuestro Premio Nóbel. En esos días los vates se dirigieron al lugar del homenaje.

ción, ha de ser necesariamente el de producir una cierta incidencia sobre los precios—escribe «Ya», en su editorial de hoy—no puede olvidarse que existen igualmente otros factores, nada desdeñables, que actúan energicamente en pro de esta estabilidad y contención de los precios de los artículos de consumo más generalizados e imprescindibles.

Después de poner de relieve que la situación española es distinta a la de los años 1940 a 1950 y la política del Ministerio de Comercio utilizando los excedentes agrícolas norteamericanos, considera que los movimientos, por lo tanto, de los precios, no tienen por que ser uniformemente alcistas, ni esas alzas tienen por que repercutir en manera desmesurada en los precios de los productos finales.

Si las alzas de salarios crean una mayor demanda y una presión sobre los precios, esta regularidad e incremento de la oferta en tan y distintos mercados, debe permitir que se enjuaguen esas diferencias con las menores alteraciones.—Cifra.

**PECASA**  
FABRICA DE GABARDINAS  
VENTAS DETALL A  
PRECIOS DE FABRICA  
CENTRAL: Aragón, 48 - PALMA  
SUCURSAL: Pl. España, 17 - INCA

# Correrá otra vez la sangre

## Amenazan los obreros húngaros

Viena, 7.— Los dirigentes obreros de Hungría han hecho saber al Gobierno que si continúa la oleada de detenciones, se producirá en Hungría «una huelga ge-

neral, derramamiento de sangre y una nueva tragedia nacional». La advertencia ha sido formulada por el Consejo Central de Obreros del Gran Budapest, y

entregada al Jefe del Gobierno «titere» de Janos Kadar. Constituye la mayor denuncia hecha hasta ahora sobre la Lueva policía «despiadada» de Kadar. El Consejo proyecta reunirse, a última hora de esta tarde, con Kadar para conocer su contestación.

Mientras tanto, la población de la capital húngara, permanece a la expectativa por saber lo que ocurrirá, en medio de esta tensa bruma, los hombres se hallan reunidos en grupos en las esquinas de las calles, mientras los carros de combate rusos, los enfilan con sus cañones. Ellos están dispuestos a cualquier cosa, después de tres días de manifestación de protesta.

En el más fuerte choque de ayer resultaron muertos dos manifestantes como consecuencia de las balas disparadas por los rusos y la policía.

Radio Budapest dijo que dos policías habían resultado muertos, pero esta noticia no ha sido creída por la población.

(Continúa en sexta página)

## Otro levantamiento como el de Hungría

### Se teme en Alemania Oriental

Berlín, 7.—El Jefe del Gobierno soviético de la Alemania Oriental, Grotewchi, ha ordenado que se refuercen las medidas de seguridad en la zona oriental de Alemania, para prevenir un levantamiento anticomunista similar al de Hungría.

Acusó al Gobierno de la Ale-

mania Occidental y a las potencias occidentales de planear «provocaciones ontra la Alemania comunista».—Efe.

### EL CARDENAL MINDSZENTY DICE MISA



Sin ornamentos, sin altar, en una mesa improvisada como ara, el Cardenal Mindszenty, refugiado en la Embajada americana de Budapest, dice así su misa, sirviéndose de una copa de cristal como cáliz. El Cardenal se ha negado a salir de su torturada patria.

## Arrese a Málaga

DEL SERVICIO NACIONAL DEL CREDITO AGRICOLA

Barajas, 7. — En avión de Iberia ha salido hacia Málaga el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Luis de Arrese.—Cifra.

### Dejaron morir a su hijo

Porque su «fè» les impedia llamar al médico

Paris, 7. — Los esposos Bartel, de Toroy-le-Grand (Sena inferior), han sido condenados a un mes de cárcel y el esposo será enviado después a un manicomio, debido a que por pertenecer a una determinada secta religiosa, no llamaron al médico cuando una hija suya enfermó, muriendo después, sin ser auxiliada por la ciencia.

## Desapareció la Delegación rusa que iba a Roma

Roma, 7. — La Delegación soviética que había llegado a Italia

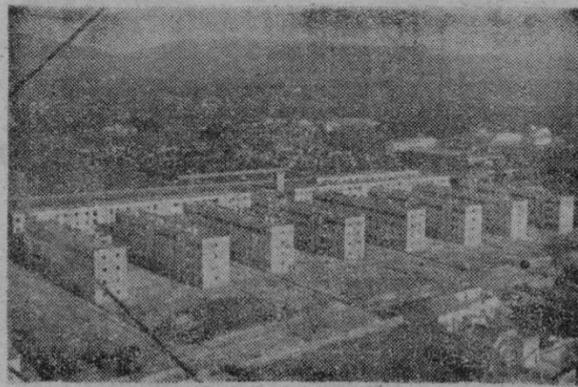
para participar mañana en el Congreso del Partido Comunista Italiano que se celebrará en esta capital, ha desaparecido esta noche después que el Gobierno Italiano negó la entrada al jefe de la misma, el adjunto Primer Ministro Suslof.

Los restantes cinco hombres de la delegación soviética se «evaporaron», cuando el tren se dirigía a la ciudad Eterna.

## CREDITO para Algaida

Madrid, 7. — La Comisión Ejecutiva del Servicio Nacional del Crédito Agrícola ha acordado la concesión de préstamos por valor de 25.330.000 pesetas, figurando entre las concesiones una para la Sección de Crédito de Algaida (Baleares).—Efe.

### 253 VIVIENDAS EN EL PONT D'INCA



Van muy adelantadas las obras de las 253 viviendas del grupo «Virgen de Lluch», que, para productores de Palma, están construyéndose por iniciativa de la Delegación Provincial de Sindicatos, en Pont d'Inca. Productor: si quieres una de estas viviendas, solicítalo antes del 15 de este mes de Diciembre

## LA FIEL INFANTERIA



Hoy es el Día de la Infantería. De esta Fiel Infantería «que por saber morir sabe vencer» y cuyo máximo honor está en su permanente servicio a España. Si La Infantería que destruyó a Napoleón en Bailén, que venció a Moctezuma en Tlaxcal y en Cholula y Méjico, la que hizo prodigios en Flandes y en Italia La de Marruecos, la de Brunete, el Alcázar, el Ebro. La de las noches heladas de Teruel. Firme, siempre, por España, adelante. La acrombrosamente mejor del mundo. Nuestro estandarte a la Gloriosa Infantería española.



# España cambia de volumen

Lo habíamos repetido muchas veces y ahora son tres personajes jóvenes de España quienes lo afirman en sus libros, cuyos títulos son ya el hallazgo de todo su contenido. Los personajes, autores de los libros, son José María García Escudero, Francisco Labadie Otermin y Gonzalo Cerezo, tres hombres de la generación azul de España, que han aprendido a interpretar lo que hubiera hecho "quien nos hizo", que diríamos en castellano viejo, puestos de pies en el presente, como debemos estar, y de cara al futuro, como debemos soñar. Y los títulos de los libros, que todo lo dicen, se titulan "España, pie a tierra", de García Escudero y "La hora de Asturias", de Labadie y de Cerezo. Y su precedente está puesto en el que escribiera en tierras de Extremadura nuestro director Waldo de Mier, "España cambia de piel". Porque en verdad este título ha sido ya superado y España está cambiando, más que de piel, de volumen; pues crece y crece y el traje que lleva le queda chico. ¿Pero de qué servirá este crecimiento, a la larga, si los españoles no nos enteramos?

Y para enterarnos, hemos de procurar mirar a España "con ojos distintos".

"Se dice que ante un mismo paisaje —escribe García Escudero— el pintor ve los colores, el arquitecto aprecia los volúmenes, el labrador atiende a los cultivos y el militar a los puntos donde defenderse o atacar con relación a un hipotético enemigo. El español, donde sea, ve el pasado. ¿Qué es lo que hay que ver aquí? —nos preguntamos—. Pues... monumentos. Y si no hay monumentos, piedras venerables, recuerdos, sepulcros, muertos, nada hay que ver".

Esto es como la visión cansada de un hombre que va a caballo; de un hombre que está separado de la tierra por cuatro patas andariegas. "España, pie a tierra". Esta es tu hora, y no la hora pasada, que se quedó en el reloj de la Historia.

Y es, especialmente, "la hora de las provincias". "La hora

de Asturias", como la hora de Extremadura y la de Baleares. Pero mirando a través de ella con ojos de enamorado de las nuevas concepciones, de las modernas realizaciones, de los caminos que miran al Oriente por donde sale el sol todos los días; con esa poesía de los números y de las estadísticas, que son los arcos de mejor clave tendidos hacia el futuro.

Se ha escrito "La Hora de Asturias" y habrá de escribir "La Hora de cada una de las demás provincias de España".

"Hace falta que nos interese aprender que el salto de Salime, donde nuestros obreros batieron un día el record de hormigonado de Europa, es el segundo del continente en volumen y altura. Hay que hacer la poesía de los quince kilómetros de la Siderúrgica de Avilés, que constituye la mayor factoría en su género de nueva creación que se construye en el mundo occidental. Nos ha de importar, tanto, por lo menos, como El Escorial de ayer esos Escoriales de hoy que son las Universidades Laborales de Gijón, Sevilla, Córdoba y Tarragona...

Esta es la hora del gran despegarse de las provincias. Y Mallorca, con su perla mayor, puesta en flota de islas sobre el Mediterráneo, no puede ser una excepción.

Hay que poder escribir un día, como se ha escrito "La Hora de Asturias", "La Hora de Mallorca". Para ello nos hemos de olvidar un poco del rey don Jaime, de las agujas de nuestra Catedral y del rico palmeral sin dátiles de la Lonja. Es la Hora de hoy la que hay que escribir: esta hora nupcial con todo el mundo: esta hora de brinco hacia un futuro más feliz en el que, junto a los poetas, Costa y Alcover, que cantaron nuestra hora de ayer, formen, no el coro nostálgico de los poetas románticos, sino el clásico coro de los poetas, que en toda época de crecimiento, han cantado con sus liras pitagóricas la oda del progreso.



# La Avenida de Jaime III estrenó ayer su iluminación

Ayer tarde, con asistencia del ilmo. señor Alcalde de la ciudad, don Juan Massanet Moragues al que acompañaban los Tenientes de Alcalde señores Alomar, Llopis, Gaita y el Concejal Sr. Alberti, se procedió a la inauguración de la instalación luminica de la Avenida de Jaime III.

Luce, pues, desde ayer, esta espléndida avenida una iluminación que da a la vía un rango magnífico, como es propósito que tenga toda la ciudad, gracias a la preocupación constante que en tal sentido tiene nuestro Ayuntamiento.

La iluminación está constituida por quince puntos luminosos formado cada uno por esbeltas columnas de acero estampado de nueve metros de altura sobre el nivel de la calzada, y con un brazo de 1'5 metros de saliente desde el eje de la columna.

Dichas columnas van equipadas con lámparas cerradas de la Casa "Westinghouse", de origen, en cuyo interior van emplazadas potentes lámparas de la misma marca de una potencia de cuatrocientos vatios del tipo de descarga en atmósfera de vapor de mercurio y color corregido, con proyección de luz sobre la calzada. La acertada disposición de los puntos de luz da como resultado una continua iluminación

en todo el recorrido de la vía de Jaime III además de una perfecta regularidad en la distribución luminica, con eliminación de zonas oscuras y escaso consumo.

### EN LA PLAZA DE PIO XII

Fue asimismo inaugurada una instalación complementaria en la plaza de Pio XII consistente en cuatro columnas de fundición provistas de aparatos tipo "Lira" con reflectores Holophane. El foco luminico es de lámpara de luz mixta de 160 w. que es el retoque final a la iluminación de la plaza aún cuando falte el obelisco de la Fuente de las Tortugas que a su vez irá iluminado.

Ambas instalaciones han sido

proyectadas y dirigidas por el Ingeniero Municipal, don Feliciano Fuster Jaume.

### EN EL PASEO DE SAGRERA

En el Paseo de Sagrera en el margen derecho a partir de la Lonja, se han instalado también unos faroles de tipo antiguo que se hallan en consonancia con el carácter de las antiguas murallas, equipadas también con lámparas de luz mixta.

### EN LA PLAZA DEL CARMEN

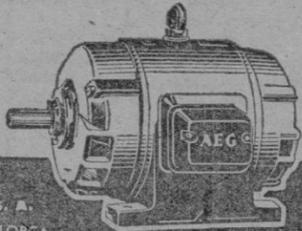
Como adelanto al proyecto general de una vasta zona, se encendieron las farolas que han sido montadas en la plaza del Carmen.

## MOTORES ELECTRICOS

# AEG

CADA MAQUINA PRECISA  
UN MOTOR ADECUADO

AEG  
IBERICA DE ELECTRICIDAD, S. A.  
CONQUISTADOR, 5-PALMA DE MALLORCA  
Y A LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO



## Relación de donativos Pro-Ayuda a los trabajadores húngaros

### XIV RELACION

Suma anterior 116.770'55.

Sindicato Provincial de Hostelería. — Empresa Hotel Mediterráneo 1000; Empresa Hotel Alhambra 500; Personal Hotel Alhambra 165; Personal Hotel Mediterráneo 620.

Sindicato Provincial de Banca y Bolsa. — Personal Banco de España 870; Empleados Crédito Balear 800.

Sindicato Provincial del Seguro. — Auxilio Patronal Balear 50.

Sindicato Provincial de la Construcción. — Gabriel Morey 5; Antonio Sañcho 5; Manolo López 5; Bartolomé Morey 5; Elias Zamata 5; Salvador Morales 5; Jaime Mezquida 3; Andrés Ortiz 3; Juan Moncadas 3; Nicolás Lliteras 3; Martin O'Donell 3; Salvador Morales 5; Bartolomé Ramón y obreros 178; José Porcel 50; Rafael Quetglas 5; Faustino Faus 5.

Sindicato Provincial de la Madera y Corcho. — Casa Delmonte, 50.

Sindicato Provincial Textil. — Camisería Selo 100; don Fausto Fiol 150.

Don José Aguiló 25; Delegación Sindical Inca 2.437'60; Delegación Sindical Esporlas 2.680; Delegación Sindical Ibiza, 1.157; Exema. Diputación Provincial, 5.000.

Total recaudado 132.671'15.

### XV RELACION

Suma anterior 132.671'15.

Sindicato Provincial de Hostelería. — Empresa y personal Hotel Maricel 522.

Sindicato Provincial de la Piel. — Curtidos Cavalier 100; Curtidos Simonet 25; Productores Calzados Salom 417; Lorenzo Serra, 25; Arnaldo Cañellas 100; Productores Arnaldo Cañellas 43.

Total recaudado 132.671'15.

Don José Aguiló 25; Delegación Sindical Inca 2.437'60; Delegación Sindical Esporlas 2.680; Delegación Sindical Ibiza, 1.157; Exema. Diputación Provincial, 5.000.

Total recaudado 132.671'15.

Don José Aguiló 25; Delegación Sindical Inca 2.437'60; Delegación Sindical Esporlas 2.680; Delegación Sindical Ibiza, 1.157; Exema. Diputación Provincial, 5.000.

Total recaudado 132.671'15.

Don José Aguiló 25; Delegación Sindical Inca 2.437'60; Delegación Sindical Esporlas 2.680; Delegación Sindical Ibiza, 1.157; Exema. Diputación Provincial, 5.000.

Total recaudado 132.671'15.

Don José Aguiló 25; Delegación Sindical Inca 2.437'60; Delegación Sindical Esporlas 2.680; Delegación Sindical Ibiza, 1.157; Exema. Diputación Provincial, 5.000.

Total recaudado 132.671'15.

Don José Aguiló 25; Delegación Sindical Inca 2.437'60; Delegación Sindical Esporlas 2.680; Delegación Sindical Ibiza, 1.157; Exema. Diputación Provincial, 5.000.

Total recaudado 132.671'15.

Don José Aguiló 25; Delegación Sindical Inca 2.437'60; Delegación Sindical Esporlas 2.680; Delegación Sindical Ibiza, 1.157; Exema. Diputación Provincial, 5.000.

Total recaudado 132.671'15.

Don José Aguiló 25; Delegación Sindical Inca 2.437'60; Delegación Sindical Esporlas 2.680; Delegación Sindical Ibiza, 1.157; Exema. Diputación Provincial, 5.000.

Total recaudado 132.671'15.

Don José Aguiló 25; Delegación Sindical Inca 2.437'60; Delegación Sindical Esporlas 2.680; Delegación Sindical Ibiza, 1.157; Exema. Diputación Provincial, 5.000.

Total recaudado 132.671'15.

Don José Aguiló 25; Delegación Sindical Inca 2.437'60; Delegación Sindical Esporlas 2.680; Delegación Sindical Ibiza, 1.157; Exema. Diputación Provincial, 5.000.

Total recaudado 132.671'15.

Don José Aguiló 25; Delegación Sindical Inca 2.437'60; Delegación Sindical Esporlas 2.680; Delegación Sindical Ibiza, 1.157; Exema. Diputación Provincial, 5.000.

Total recaudado 132.671'15.

### LEA "Baleares"

### TODA PRECAUCION... ES POCA!

Si LA NIÑA tiene la nariz "muy cargada" es que tiene principio de resfriado... Elimínelo rápidamente con Nasopenicilín, gotas de penicilina.

GOTAS DE PENICILINA NASOPENICILIN

Se complace comunicar a su distinguida clientela y público en general que terminada la reforma, a partir del próximo lunes, podrá ofrecerles extenso surtido en géneros clásicos y novedades para caballero.

¡Comerciantes!

¡Industriales!

¿Han presentado ya las DECLARACIONES JURADAS DE EXISTENCIAS?

APRESURESE A RECOGERLAS en

IMPRENTA LA UNION

MOLINEROS, 20 — TELÉFONO 3153

¡Cafés!

¡Bares!

**¡No se precipite!**

Antes de comprar un aparato de Radio, es conveniente conocer las últimas innovaciones de la más depurada técnica.

Le ofrece el nuevo modelo "HEMISFON, 3-D" Sonido Hemisférico

VENTAS a PLAZOS

**Casa SASTRE**

PALMA ESPAÑA, 98

INCA GRAL. FRANCO, 60

VÉALO · COMPÁRELO · PRUÉBELO

ES ALGO NUEVO Y DIFERENTE A TODO LO HECHO HASTA HOY



**DIGADOS UN ALGO**

**DON LUIS AGUILO, AFICIONADO DEL «TENDIDO 8»**



Esta tarde habrá corrida de aficionados en el Coliseo Balear. La función, a puerta cerrada, ha sido organizada por la activa sociedad taurina "Tendido 8".

Habló con nosotros el Vicepresidente de la misma, don Luis Aguiló Molina.

—¿Cómo marcha el "Tendido 8"?

—Mejor que nunca. Tenemos más socios y en el local de la entidad se respira un ambiente renovador, con ímpetu fresco que sin duda constituirán la savia nueva necesaria para la buena marcha y continuidad de la agrupación.

—¿Muchos ánimos, para esta tarde?

—Los presuntos "fenómenos" están deseando que llegue la hora.

—¿De la comida?

—De la comida que se celebrará en la misma plaza a la una de la tarde, y a continuación, el culminante momento de demostrar las métricas cualidades toreras.

—¿Saldrá algún émulo de Chamaco?

—Podría darse el caso. —¿Habrá barullo?

—Procuraremos evitarlo. —¿Cómo se comporta usted cuando, sentado en el tendido, presencia las corridas,

—Aplaudo si el torero lo merece y protesto, sin insultar, cuando no se arrima. Sobre este punto tengo escrito un pensamiento.

—¿Quiere decírmelo?

—Dime como te comportas en los toros y te diré que sentimientos tienes.

—Eso está muy bien. Ahora, explíqueme: ¿qué es lo más importante en un torero, el valor, el arte o la inteligencia?

—Por este orden: inteligencia, arte y valor. Un torero inteligente puede durar en el torero lo que diez toreros valerosos. Para el diestro inteligente el torero es un juego; para el valeroso, una complicación exhaustiva.

—¿Y la personalidad?

—También tengo mi proverbio sobre ese punto. —Dígame.

—Mira lo que es el torero y de lo que es haz una cosa distinta. —¿Y el valor no es necesario?

—El mínimo, es necesario; pero hay que tener en cuenta que en la plaza el que más valor tiene es el toro.

—¿Desde cuando es usted aficionado?

—Desde que tengo uso de razón. —¿Ha visto torear al Gallo.

CALDENTY



# Religiosas

**CULTOS PARA HOY**  
La Inmaculada Concepción de María Santísima Madre de Dios, Patrona de España.

**Cuarenta Horas**  
Concluyen en honor de la Inmaculada:  
En San Jaime, a las 8, Misa de Comunión general. A las 10, exposición del Símulo. A las 7:30, ejercicio del día 8, procesión, Te Deum y reserva de S.D.M.  
—En la Inmaculada (Santa Catalina), a las 8, Misa de Comunión general. A las 10, Misa Pontifical en la Catedral. A las 6:30 de la tarde, Misa. A las 7:30, exposición del Símulo, conclusión de la Novena y procesión de reserva.

—En el Sagrado Corazón. A las 8, Misa Parroquial. Por la tarde a las 5, exposición del Símulo. A las 7:30, Rosario, Sabatina solemne, sermón por el Rdo. don Juan Borrás, V. de la misma, Te Deum y reserva.

—En Santa Catalina Thomás, a las 8, Misa solemne con sermón. Exposición después de la Misa de 12 y Turnos de Vela. Por la tarde a las 7, Rosario, final de la Novena, sermón por el Rdo. P. Eugenio de la Inmaculada, procesión, Te Deum y reserva de S.D.M.

—En los PP. Capuchinos, a las 8:30, Misa de Comunión general para todas las Asociaciones que radican en esta iglesia. Oficiará el M. R. P. Provincial. Predicará el Rdo. P. León de Vinalesa, Cap. A las 6:30 de la tarde, solemnísimas Vísperas Pontificales. Oficiará el Excmo. Rdo. señor Obispo de Colofón, Mgr. Matías

de Solá Farrell. A las 5 exposición de S.D.M. A las 7:30, Rosario, Triduo predicado por el Excmo. y Rdo. señor Obispo de Colofón, y reserva.  
—En las Teresas, exposición a las 4:30 de la tarde. A las 7, Rosario, ejercicio y reserva de S.D.M.

—En el Convento de la Concepción. A las 8, Misa de Comunión general para las Hijas de María con plática por su I. Director, a continuación Misa mayor y exposición de S.D.M. Por la tarde a las 6, Rosario, ejercicio del Triduo, sermón por el R. P. Vidal Fernández, O.S.A., Te Deum, reserva y veneración de la Reliquia.

—Continúan en la Basílica de San Francisco, a la Inmaculada. A las 8, Misa de Comunión general. A las 11, Misa que el Arma de Infantería dedica a su Patrona. A las 6:30 tarde, Corona, sermón, Te-Deum y reserva. A las 7:30, Misa vespertina.

—Empiezan en Santa Magdalena, también a la Inmaculada. Exposición a las 10:30 de la mañana; por la tarde a las 7:30, Rosario, ejercicio y reserva de S.D.M.

### Actos religiosos

En la Santa Iglesia Catedral Basílica se solemnizará la festividad de la Inmaculada Concepción con Misa de Pontifical por el Excmo. y Rdo. Sr. Obispo Dr. don Jesús Enciso. Ocupará la S. Cátedra el M. I. Sr. D. Sebastián García, C. A. Después de la Misa el Excmo. y Rdo. Sr. Obispo impartirá la Bendición Papal.

—En Santa Eulalia, a las 8:30, Misa de Comunión general para las Hijas de María.

—En Santa Cruz, a las 9, Misa y Comunión general. A las 6:45 de la tarde, Vísperas. A las 7:30, Rosario, sermón por el Rdo. don Guillermo Fiol, Catedrático del Seminario, procesión y besamanos.

—En San Nicolás. La Asociación Sabatina y devotos de la in-

maculada a su Purísima Madre. A las 8:30, Misa de Comunión general. A las 7:30 de la tarde, Rosario, solemne ejercicio de la Felicitación Sabatina con panegírico por el R. P. Eugenio de la Inmaculada, C. D. del Convento de Barcelona.

—En Montesión. A las 8:30, Misa de Comunión general con plática por el M. I. Sr. D. José Rodríguez, Canónigo, P. del O. Por la tarde a las 6:30, Trisagio Mariado, sermón y procesión que presidirá el Excmo. y Rdo. señor Obispo de Mallorca.

—En Santa Clara, a las 8, Misa solemne en honor de la Inmaculada, con sermón por el P. Gaspar Morey, C. O.

—En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de guardia Virgen de Lluç.

### Visita

A la Inmaculada, en la Catedral.

## NEUTRO DITER

Para calmar el estómago el dolor...  
NEUTRO DITER lo mejor  
ACIDEZ • ARDORES • ULCERA

## Rialto-Moderno-Oriental - HOY EXITO de PABLITO CALVO - ANTONIO VICO

# MITIO JACINTO

De complemento: Orgullo de raza (Aut. todos los públicos)

JUEVES ESTRENO

El portero, su hija y D. Basilio

## Más de 43.000 pesetas en una noche

### ADRO XAVIER Y HUNGRIA

43.000 ptas. Esta fue la bonita cantidad que se recogió el 3 del pasado noviembre en el Magno Acto de Adhesión a Hungría, habido en Barcelona, en el Palacio de la música, después de la conferencia del R. P. Alejandro Rey-Stolle S. I., sobre el tema: «La Hungría heroica de ayer y de hoy».

Dicho Padre será quien, invitado por la Congregación Maria-

na, dirigirá su amena y cálida palabra al público palmesano en otra conferencia llena de palpitante interés: «La verdad sobre Hungría», en la que hará curiosas revelaciones sobre la tragedia de la nación mártir.

A ella queda especialmente invitada la colonia húngara de nuestra ciudad.

Aunque no se admitirán menores de 17 años, podrá asistir el público de todas las clases sociales.

Al final se hará una colecta a favor de Hungría, que se entregará a la organización «Caritas» diocesana, encargada por el Reverendísimo Sr. Obispo para recoger los donativos para el pueblo húngaro.

El homenaje a Hungría se tendrá el domingo próximo en la Sala Borne, a las 12 en punto, y es probable que en dicho Acto pueda actuar una personalidad húngara y una prestigiosa entidad artística local.

## Gran éxito de la Tómbola Benéfica del Patronato Obrero

Prosigue con gran entusiasmo el desfile de público en la Tómbola Benéfica del Patronato Obrero de San José. Diariamente se ve favorecido con importantes premios, tales como máquinas de coser, bicicletas, muñecas, ensaimadas de 25 pesetas, etc., etc.

La labor benéfica-social del Patronato Obrero durante sus cincuenta años de existencia, es de sobras conocida y admirada por el público de Palma que no va-

cila en depositar sus donativos, adquiriendo ojetos y a la vez beneficiándose de la multitud de obsequios que continuamente son entregados en la Tómbola.

Hoy y todos los días continuará abierta al público la Tómbola del Patronato, esperando se verá tan concurrida como hasta la fecha, ofreciendo el público sus donativos para la perennidad de una Institución que en mayo de 1957 cumplirá sus «Bodas de Oro».

### Juventudes musicales

**CONCIERTO DE OBOE Y PIANO.**  
Mañana domingo, a las 7:30 de la tarde tendrá lugar en el Salón de Actos del Estudio General, un concierto de oboe por Manuel Antero acompañado al piano por Juan Moll.

En el programa figuran obras de Haendel, Ruiz Escobes, Benjamin Britten, Debussy, Bela Bartok, Ravel y Jacques Ibert.

### IMPORTANTE FABRICA

de bolones de Barcelona solicita representante para Palma de Mallorca. Inútil si no está introducido en el ramo. Se exigen referencias. Reserva absoluta. Escribir n.º 9951 Vergara, 11. — BARCELONA.

## ELITE PRESENTA ULTIMOS MODELOS TEMPORADA, SENORA Y CABALLERO. Tous Ferrer, 3

**FINCAS URBANAS.** rústicas, solares, chalets, plantas bajas y pisos libres. FULLANA Agente Colegiado. San Miguel, 102 De 12 a 2. (20)

**CASAS RENTA:** Centricas piso libre, interesa comprar. Ofertas: AGE N CIA MASCARÓ. San Miguel, 141. Colegiado. (14)

**PLANTAS** bajas libres, urge comprar. Ofertas: AGE N CIA MASCARÓ. San Miguel, 141. Colegiado. (12)

**COMPRARIA** varias fincas, diferentes situaciones. Agencia ALZINA Jaime II, 32. Teléfono 4147. (11)

**SE VENDE** un piso libre, en la calle Femenias, informes al n.º 9. (13)

**VENDO** bajos, dos pisos, 1.º libre. Reyes Católicos, 296, de 1 a 4. (12)

**MERMOSA** planta baja en S'Hort Nou. Vendo libre por 110 mil pesetas. ROSSELLO. Agente Colegiado. Plaza Arzobispo O. Miralles, 20. (20)

**VINCA RUSTICA** de 17 cuarteradas en Palma. Todo tierra de cultivo con almendros y algarrubos. Vendo libre. ROSSELLO. Agente Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (25)

**VENDO** espléndido chalet, cinco habitaciones, comedor, fumador, salón, baño, lavaderos, garaje, trescientos metros jardín con frutales. Referencias en esta Administración. (20)

**COMPRO** solares, pisos libres, chalets y rústicas. GONZALEZ. (Colegiado). Monjas, 3 (tarde). (12)

**PISO** y planta baja, dos establos cochera, cuarterada de almendros, a 4 kilómetros de Palma, vendo por cien mil pesetas. Informes: Calle Barandillo, 3. 2.º. (25)

**MAGNIFICOS** locales bonificables, zona porvenir, facilidades pago. Vende JULIA. Teléfono 2164. (11)

**VENDO** segundo piso. Informes: calle Ballester, 59. 3.º-2.º. (10)

**COMPRARIA** planta baja alquilada, inmediaciones Son Cok, Son Nadelet, Soledad, Ferrertera Héroes Manacor, 316. (14)

**SOLARES Y TERRENOS**

**VENDO** en La Puebla huerto cuatro cuarteradas agua inagotable o cambiaría en Palma con terrenos, solares o taxi. Informes esta Administración. (21)

**VENTAS**

**NINGUN** artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

**PINTURAS PREPARADAS ACEITE LINAZA PURO.** Casa especializada. Garantizamos calidad, sólidos colores. Ferrertera. Droguería JUAN RAMON calle Rubi, n.º 7. (19)

**ESCOPETAS** renombradas, marca «Jabalí». Armería Pizá, Ferrertera, 95 Tel. 4114. (10)

**LAVADORAS** eléctricas. Ventas contada y plazos. BISQUERRA BOTINAS. San Miguel, 199. (11)

**CEDERIA** Colter típico mallorquín y centríco, sin traspaso ni alquiler; solamente pagando existencia aproximada de 20.000 a 25.000 a matrimonio conoedor del ramo y posea idiomas inglés y alemán. Para informes: 6764 (32)

**SE VENDE** panadería y pastelería, Ensanche. Buen porvenir Reyes Católicos 296. De 1 a 4. (15)

**SE VENDE** máquina de perforar bordados último modelo, calle casa España, 2, 1.º. (13)

## ANUNCIOS ECONÓMICOS

**CAJA REGISTRADORA NATIONAL.** 6 totales, COMO NUEVA, garantizada. Precio 28.000 pts. Vendemos al contado en 17.500 pts. Viajes Conde. San Miguel, 149. (22)

**TRICOTOSA** para hacer rebecas accesorios, buen estado. Via Roma, 56. (10)

**CESTAS NAVIDERAS,** sillones, costureros, cunas moisés, alfombras. MIMBRERÍA VIDAL. Cordelería, 29. (11)

**VENDO** herrería mecánica. José Antonio, 69. Luchmayor. (10)

**VENDO** frac smoking chaqué, semi nuevos. Razon en esta Administración. (10)

**VENDO** muebles, Freniche, San Rafael, 158, 1.º-2.º De 4 a 6. (12)

**VENDO** coche niño nuevo, traído de Inglaterra. Precio razonable. Para informes: Santa Rita, 4. Departamento 6.º Terreno. (17)

**VENDO** tienda de comestibles con vivienda. Informes en la misma. Calle Blanquerna, núm. 33, Palma. (15)

**MAQUINARIA**

**COMPRARIA** motor eléctrico 1/2 HP, 1.500 r.p.m. monofásico. Ofertas; Café Comercial-Avenida. (14)

**MOTOCICLETAS**

**ISETAS** y motocicletas de alquiler. MOTOBAHIA Paseo Marítimo. Tel. 5321. (10)

**VENDO** Vespa, buen estado, a toda prueba, matriculada. Plaza Mayor, 27. Teléfono 6562. (13)

**HORQUILLAS** telescópicas especiales Isocarro. Bazar de la Motocicleta. Patronato Obrero, 85. (11)

**AUTOMOVILES**

**VENDO** coche marca Hudson 7 plazas S. P. 45.000 pesetas. Toda prueba. Razon Herreria n.º 84. (16)

**EN VENTA** 4-4, Macford 1.100, M. alto; Peugeot 203; Walexhall 48, 10 HP.; Citroen C 4; Nash 19 HP. Garage Mundial. (21)

**VENDO** Chrysler 7 plazas, buen estado; facilidades pago. Informes: Héroes Manacor, 17. (12)

**ESCUELA AUTOMOVILISTA** Boned. Enseñanza de conducción de automóviles y preparación completa para la obtención de los permisos de conducción de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Calle Costa y Llobera, 46 Oficinas Plaza Cort, 5, 2.º. (35)

**MATRICULAS.** traspasos automóviles, motos, Carnets conducción, GESTORIA RIVERO Plaza Merced, 18 Miguel Cladera Carrió. (14)

**SERVICIO GRUA PERMANENTE.** Antonio Sala. A bordo 10 pesetas mensuales. Héroes de Manacor, 23. Teléfonos 4953-2052. (16)

**COMPRARIA** automóvil 7 plazas fábrica buen estado y VENDERIA Citroen B-14. Teléfono 1123. (14)

**AUTOMOVILES** modernos y antiguos. CICLOMOTORES MOBYLETTE modernos desde 5.875 pesetas. COMPRAVENTA AUTOMOVILES. Avenida Antonio Maurá, 13. Teléfono 1123. (18)

**SE VENDE** Citroen cabriolet. Teléfono 4087. (10)

**COMPRO** adjudicación SEAT, 4-4 a Teléfono 7159. (10)

**TAXI** compraria o licencia. Ofertas; Apartado 294. (10)

**PARTICULAR** vende coche Renault 4/4. Tratamiento directo. Teléfono 5216. (10)

**BOLSIN DE TRABAJO**

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación. (Art. 5.º Ley de 10-2-1943.) Las infracciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

**CHICA** se necesita para establecimiento, máximo 17 años, Informes: Quint, 14. (11)

**SIRVIENTAS!** (Cocineras! Niñeras!) Agencia calle Reja proporcióna estupendas casas para chicas tengan buenos informes. Teléfono 5007. (19)

**VENDEDORES** a sueldo y comisión, con carnet de 1.ª y experiencia comercial, edad 25 a 35 años, se precisan en VINICOLA DALMY S. L., calle Capitán Cristóbal Real, 42, u Oficina de Colocación Obrera, Palma. (15)

**NECESITASE** sirvienta buenas referencias. Telef. 36-18 de 12 a 1 y de 4 a 5. (15)

**ARRIENDOS**

**EXTRANJEROS** desean local negocio. Imprescindible situación centríca. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (11)

**MANORIAL HOUSE** to let in Valldemosa, very comfortable, six bedrooms, sitting-rooms, and terrace. CONDE. Telephone 64-91. (18)

**BUSCO** piso hasta 500 Palma o alrededores. Escriban BALEARES n.º 100. (11)

**ALQUILASE** chalet amueblado, calle José Villalonga, 12, b Razon Fideos, 9-11. Palma. (11)

**PISO** amueblado en el mejor Ensanche, se alquila por temporada. ROSSELLO, Agente Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (14)

**PERSONA** SERIA tomaría arriendo pequeño almacén Dirigirse Herreria, 31, 2.º. (10)

**ALQUILARIA** chalet o planta baja, inmediaciones 31 Diciembre. Eusebio Estada. Informes: Telef. 4357 tardes. (14)

**DESPACHOS** centrícos. Precio moderado. Teléfono, aseó. Aragón, 22. (10)

**ALQUILARIA** Bar o aceptación traspaso. Para informes esta Administración. (10)

**TRASPASOS**

**TRASPASO** local frente Olimpia, magnífico para bar o casa comidas económicas. Teléfono 3447 (13)

**PELUQUERIA** señoras, centríca, buena clientela Informes esta Administración. (10)

**TRASPASO** local en calle Arturo Rizzi, 62. Informes en el mismo. (11)

**POR** 22.000 duros traspaso negocio con un rendimiento de 200 pesetas diarias. Informes esta Administración. (15)

**EXTRANJEROS** desean local negocio. Imprescindible situación centríca. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (11)

**MANORIAL HOUSE** to let in Valldemosa, very comfortable, six bedrooms, sitting-rooms, and terrace. CONDE. Telephone 64-91. (18)

**TRASPASO** taller reparación motos en Pont d'Inca, cerca aeropuerto Inf. C/ Fiol, 26, 3.º, 2.º, de 3 a 4. Palma. (20)

**ACADEMIA** de baile moderno. Calle Juan Baudá n.º 86, 1.º, 2.º. (11)

**HABITACIONES**

**CASA** particular cede habitación muy confortable de dos plantas, teléfono y baño particular en Paseo Generalísimo n.º 44 2.º. (19)

**ALQUILO** habitación en solo dormir, con baño. Padre Mir, 22. (10)

**HABITACION** dos camas, caballeros, ducha, Héroes Manacor, 44, 2.º-1.º. (10)

**MAQUINAS** de coser. No malvenda ni compre ni cambie antes de consultar Talleres Morell. San Miguel, 144. (14)

**CONSUMIDORES** de Bonvi exigid el Cupon Regalo. Si no dan cupon no es Bonvi. (14)

**LLUCH LLUCH** Lluç Domingo y festivos, coche directo, Viajes Busseti. Victoria, 22. (16)

**PINTORES** ahorra el tiempo empleando las PINTURAS PLASTICAS fabricadas por INDUSTRIAL ISLERA. Ferrertera 23. (16)

**TRICOTOSAS** «Héroes» para hacer rebecas. Perfecta aguja y accesorios. Enseñanza gratuita. LA ARTESANA Eusebio Estada, 100 (puente del tren). (19)

**LEA** buenos libros en su propio domicilio por módica cuota. Librería de Lance. Olmos, 119. (15)

**PASAJES AMERICA.** Cualquier asunto relacionado con su viaje. Informes gratuitamente. Hijos de M. Condell. Jaime II, 94. (18)

**BLANQUEADOR** con cepillo. Informes, Plaza San Antonio, 46 (Hortá). Teléfono 7403. (11)

**TRASPASO** taller reparación motos en Pont d'Inca, cerca aeropuerto Inf. C/ Fiol, 26, 3.º, 2.º, de 3 a 4. Palma. (20)

**TRASPASO** colmado con vivienda, buena situación. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (10)

**POR** AUSENTARME cedo primer piso con muebles o vendo muebles sueltos. Razon; Calle Herreria, 62. Bar Meri. (17)

**TRASPASO** buen negocio con habitación. Precio y alquiler módicos. Informes Administración BALEARES. (12)

**PERDIDAS**

**EXTRAVIADOS** dos llaveros llaves, de Cort a Ca'n Capas. Gratificaré en Minador Vulcano, 56 (14)

**EXTRAVIADO** pulsera "no me olvides" oro inscripción "J. P.-J. R. 18-XI-44", desde Terreno a Trébol. Gratificaré con 400 pesetas en Calvo Sotelo, 149. (14)

**EXTRAVIADO** perro policía, joven, gris claro, responde por "Bobi", gratificaré devolución, teléfono 6809. (13)

**PERDIDO** cuello astracán, Montesión, Call, Almudaina. Gratificarán teléfono 3848. (10)

**EXTRAVIADA** cartera negra conteniendo libros. Alrededores Instituto Ramón Llull. Gratificaré. Jafuda Cresques 24, 2.º, 2.º. (15)

**EXTRAVIADO** cartera conteniendo documentos. Gratificaré contenido cartera. Olmos n.º 43, 3.º. (11)

**FRANCÉS INGLÉS ALEMÁN, ITALIANO** Método especial "Sin Gramática" ACADEMIA GAMUNDI. (10)

Suma anterior	364 764
Don Bernardo Marqués Mayol	100
Villa Argentina	300
Don José Luis Parpal Escudero	100
Don Pedro Aguilo Aguiló	100
Doña María Ballester	25
Cooperativa F. Cemento y Yeso	100
Don Joaquín Mascaro Mateu	100
C. I. M. S. A.	600
Don Antonio Ferragut Alzamora	100
Hierros S. L.	600
Don Juan Crespi Fornati	100
Gestoria Alta	100
Tacones Guardiola	50
Don Miguel Bosch Comas	100
Sra. Vda. de Guillermo Palmer	200
Don Sebastián Vich S. L.	100
Personal directivo y funcionarios Delegación Provincial de Mutualidades	4.000
Gestoria Islaña	50
Don Tomás Cano	100
Don Luis Climingras	300
Don Tomás Lladó Capllonch	50
Construcciones Crespi S. L.	300
Don Andrés Amer Casellas	50
Don Antonio Guasp García	50
Doña María Binimelis	100
Don Ramón Vich	100
Don Antonio Quart Ripoll	100
Don Andrés Miró	10
Residencia Emperatriz	100
Don Juan Obrador Fullana	50
Cámara Oficial Sindical Agraria Balears	500
Don Guillermo Sureda Meléndez	100
Don José Bigas Trias	200
Hermanidad de Labradores y Ganaderos de Palma. Cooperativa Agropecuaria	300
Pensión Bellver	50
Restaurante Oriente	500
La Primavera	500
Personal de todas clases de la Admón. Principal de Correos de Palma	954
Miret S. A.	100
Don Carlos de la Calleja	100
Don Antonio Rossell	75
Don Juan Roca Ricos	100
Don Pedro Bartulich Pique. (Tintorería Bartulich)	100
Hotel El Paso	250
Don Pedro Sansó Riera	250
Doña Antonia Mas Vila	25
Pensión Las Palmeras	50
Bar Jaime	50
Don Manuel Moreiras	50
Hotel Jaime I	1.000
Don Victor Ruiz Gallardón	100
Delegado y personal Delegación Trabajo Inspección y Sección Trabajos Portuarios	1.355
Colegio Oficial Arquitectos	1.000
Suma y sigue	377 608

Palma de Mallorca, 7 de diciembre de 1956.

NOTA. — Los donativos pueden entregarse en la Cuenta corriente abierta al efecto en el Banco de España, en la Secretaría del Obispado y en la Habitación del Gobierno Civil.

**Dr. S. MIR BENNASAR**  
INFANCIA

Ex-Interno 4 años Hospital "ENFANTS MALADES" y diplomado en Facultad de Medicina de París Sar Miquel 192 oral 1.º Telef 6606

**La virtud del Capilar**  
"VIRTUS"



Si los grandes descubridores de las maravillas que nos abren paso al progreso, hubiesen guardado el secreto para sí, la Humanidad hoy no avanzaría triunfadora aumentando su bienestar. Así también después de haber comprobado en la persona de mi madre de 85 años de edad, en domicilio en la calle de Montenegro, 8, entlo, la eficacia del Capilar "VIRTUS" como se puede ver en la foto, después de haber perdido casi toda esperanza, creo un deber de gratitud el pregonar en todas partes su maravilloso poder a fin de que se aprovechen todas las personas amenazadas de calvicie que tanto molesta a sus víctimas.

**ANA CANAVES SOCIAS**  
PALMA DE MALLORCA - SEPTIEMBRE 1956

**La Cesta de Navidad de «BALEARES»**

Si, señores; continúan las firmas y hoy a la lista de importantes regalos que ya figuran en nuestra cesta, a los 2 magníficos comedores de estilo italiano que ofrece la acreditadísima firma comercial MUEBLES MORA, que tanto aceptación han tenido, a la preciosa máquina de coser especial SIGMA, que ofrece CASA SASTRE, al aparato de Radio marca PHILIPS de CASA BIZQUERRA BOTINAS, al patin a Vela de Casa ADRIAN VIUDES E HIJOS, a la Bicicleta para Caballero de Casa MINACO, una especial MINACO, a la bicicleta de señora marca GIMSON de CICLOS FERRA, hemos de agregar un precioso reloj de mesa una especialidad también de relojería MIRO, de la calle de San Miguel.

Las aportaciones de MUEBLES MORA, CASA SASTRE, CASA BIZQUERRA BOTINAS, CASA ADRIAN VIUDES E HIJOS, CASA MINACO, CASA CICLOS FERRA, y Relojería MIRO, hasta ahora, garantizan el éxito de nuestro ya tradicional concurso. Acierte la hora en que aparecerá el gordo de la Lotería de Navidad y entrará en el sorteo de estos extraordinarios regalos.

**CAMISAS MAS LIMPIAS**

**CON TRISODIN EN SU LAVADORA**

Trisodin desengrasa y colabora con el jabón. Sustituye unos cucharaditos para disolver la grasa y precipitar rápidamente la cal del agua, consiguiéndose mejor resultado sin castigar la ropa.

**NO SE VENDE A GRANEL**

**SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAUL**

Conferencia de Caballeros. El próximo domingo día 9 a las 8:30 de la mañana en la Capilla Particular del Convento de la Misión, tendrá lugar la Misa de Comunión General Reglamentaria, correspondiente a la Primera Dominica después de la Inmaculada Concepción. Concluida la Misa, se celebrará la acostumbrada Reunión General.



**D.ª María Mari Torres**  
de 75 años de edad.  
Calle Esperanza, 10-1.º-2.º  
Después de 20 años de calvicie, usando el capilar "VIRTUS" ha ido recobrando el cabello.

**C. RIPOLL**  
C/ Jerónimo Amengual, 21  
PALMA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Doña Catalina Jaume Servera**

Que falleció ayer a la edad de 84 años, habiendo recibido los Stos. Sacramentos

E. P. D.

Sus sobrinos Catalina, M.ª Antonia (ausente, Religiosa Reparadora); Antonio (Secretario del Ayuntamiento de Pollensa); María, Rosa, Mateo (Teniente Coronel de Infantería) y M.ª de la Esperanza (ausente, Religiosa Reparadora); sobrina política Margarita Fontirroig (ausente) y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario, hoy a las 18, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, así como al funeral que tendrá lugar el lunes, día 10, a las 11, en la misma Parroquia.

Casa mortuoria: Sol. 42

No se invita particularmente

E. Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder Indulgencia en la forma acostumbrada.

Dos comedores estilo italiano de «Muebles Mora»

Una máquina de coser marca «Sigma» de «Casa Sastre»

Un aparato de radio marca Philips de casa «Bizquerra Botinas»

Un patin a vela, de «Adrián Viudes e Hijos»

Una bicicleta para caballero de «Casa Minaco»

Una bicicleta de señora marca «Gimson» de «Ciclos Ferrá»

**Cesta de Navidad de «BALEARES»**

D. ... que vive en ... calle ... M.º ... dice que el número del Gordo de la Lotería de Navidad será cantado a las ... horas ... minutos.

FIRMA

**RADIO PHILIPS** **Bisquerra Botinas**  
Distribuidor exclusivo desde 1926

**La Procesión de esta noche**

Esta noche, siguiendo la tradicional costumbre, saldrá de Montesión la Procesión que la Congregación Mariana de jóvenes dedica anualmente a su Reina y Madre en la festividad de su Concepción Inmaculada.

Será presidida por el Excelentísimo y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis y demás Excmas. Autoridades, y recorrerá el siguiente itinerario: Calles de Montesión, Peletería, Sol, P. Nadal, Arquitecto Reynés, Santa Eulalia, Morey, Puzreza, Pont y Vich, Call y Montesión.

Se invita a todos los jóvenes de Palma a formar parte de la misma — aunque no pertenezcan a la Congregación Mariana — ya que esta procesión aspira a ser un fervoroso homenaje a la juventud masculina palmesana a María Inmaculada en el anoche-

cer del día glorioso en que se conmemora su Concepción sin mancha.

Se ruega a todos los vecinos de las calles que ha de recorrer la bellísima imagen de la Purísima de Montesión engalanan e iluminen sus ventanas y balcones.

La función religiosa comenzará a las 6:30, saliendo la procesión sobre las 7:15 de la noche.

**CINE en CASA**  
PROYECTOR **Cinette**  
2.200 Ptas.  
ALQUILER PELICULAS  
**CASA PLANAS**

parecen iguales.



...pero no lo son!

Un reloj marcha perfectamente. El otro, no. Su diferencia reside en la perfección de su mecanismo...

Lo mismo ocurre con las máquinas de coser. Varias "se parecen por fuera" a la SIGMA. Pero ninguna la iguala. Porque la perfección del mecanismo interior de una SIGMA no se puede superar. Su sistema de bielas articuladas garantizan su rapidez de acción y suavidad de cosido para toda la vida.

Antes de elegir su máquina vea su SIGMA...

**MAQUINAS DE COSER Y BORDAR SIGMA**  
ELGOIBAR - GUIPUZCOA

PUEDIENDO TENER UNA SIGMA ¿POR QUE CONFORMARSE CON MENOS?

AGENCIA:

**CASA SASTRE**  
Palma: Plaza España 98  
Inca: Gral. Franco 56-60  
PAGOS A COMODIDAD



**GOBIERNO CIVIL**

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. Sr. Gobernador D. Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Excmo. y Rvdmo. Sr. D. Matias Sola, Obispo de Colofon; Excmo. Sr. D. Antonio Llorente, General de Aviación; D. Bartolomé Planas, Delegado de la CAMPSA; don Manuel Cebrian, Teniente Coronel Jefe del Grupo de Sanidad; don Elviro Sans, Jefe de Administración Local; don José L. Solchaga, Capitán de Artillería; don Antonio Bonet, Teniente Coronel de Artillería y don Luis Climingras, Concejal del Ayuntamiento de Valldemosa acompañados del Secretario de aquel Ayuntamiento don Tomás Lladó.

**Ayuntamiento**

Referencia de los acuerdos tomados por la Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada ayer.

Se acuerda elevar proposición oponiéndose a la instalación de tolesilla en Bellver.

Se conceden veinte y nueve permisos para efectuar obras particulares en la zona de interior y se autoriza a EMAYA para la apertura de zanjas en la calle de Socorro y Colubi.

Se niega el permiso solicitado por D. J. Colom para la terminación de las obras en la plaza sin nombre de Son Cotoyer por cuanto infringen las Ordenanzas Municipales.

Se acuerda abrir información a efectos de deducir si existe servidumbre de paso, a efectos de cierre del camino que atraviesa S'Aigo Dolça.

Se conceden doce permisos para efectuar obras particulares en la zona de ensanche y se autoriza la colocación de bordillo y construcción de aceras.

Se acuerda instalar veinte puntos de luz en los suburbios del Viverró y Son Colom.

Se acuerda efectuar determinadas obras de separación de puentes en el Mercado de Pedro Garau.

Se deniega la petición del Director de la Delegación Provincial de Baleares del Instituto Nacional de Previsión interesando deducción del Impuesto de 1'30 por ciento.

Se acuerda liquidación de las obras realizadas en el pozo número dos de la Central Elevadora de Aguas del Pont d'Inca.

**Del Obispado**

RETIRO ESPIRITUAL PARA EL CLERO

El próximo jueves, día 13, a las once de la mañana, tendrá lugar en el Convictorio Sacerdotal de San Pedro, el Retiro mensual para el clero del Arciprestazgo Mayor.

El mismo día, a las diez, tendrá lugar la Conferencia de Liturgia y Moral.

**Agua Lavanda**



A. PUIG Y CIA.



Excmo. Sr. D. Antonio Castejón Espinosa, Capitán General de Baleares.

## Los matadores Carrión y Posada a Ecuador

Barajas, 7. — Han salido, por vía aérea, para Ecuador, los matadores de toros Mario Carrión y Victoriano Posada.—Cifra.

## Mata a machetazos a su esposa

De la que se hallaba separado judicialmente

Vitoria, 7.—En una carnicería de la calle del Beato Tomás de Zumarraga se desarrolló un sangriento suceso del que fue protagonista un matrimonio, que por desavenencias conyugales, se hallaba separado.

La mujer, de 22 años de edad, llamada María de la Concepción Abrego, se hallaba depositada judicialmente. El marido Román Peña Revilla, de 33 años, seguía viviendo en la casa que había ocupado el matrimonio. Concepción no solía salir sola de casa, pero hoy lo hizo en el propósito de recoger unas medias que tenía a reparar en la carnicería donde el hecho se produjo.

En el instante en que María de la Concepción se ocupaba en averiguar si le habían terminado la reparación de las medias y consultaba el listín de teléfonos para hacer una llamada, entró el marido a comprar carne y requirió para que le hiciera entrega del resguardo de una prenda que tenía en la tintorería, se lo negó y le contestó en tonos ásperos.

Aprovechando que la dueña

del despacho de carne había abandonado el mostrador; Tomás cogió un machete de los que se utilizan para cortar la carne y con él asestó a su mujer varios golpes en la cabeza. María de la Concepción cayó al suelo bañada en sangre.

La dueña del establecimiento, Pilar Isasmendi, asustada, se dirigió al agresor con ánimo de impedir que continuara la agresión, pero le amenazó y salió huyendo y pidiendo auxilio.

Una vez cometida la agresión, Tomás salió del establecimiento sin dar sensación alguna de alteración.

Fue detenido por unos obreros que trabajaban en lugar próximo, los cuales le entregaron a la Policía Municipal, que le llevó a la Comisaría de Vigilancia.

La víctima fue asistida espiritualmente por el Rector del Seminario Diocesano y otro sacerdote, que pasaban por aquel lugar en dirección a dicho centro eclesástico. Después fue trasladado a la Casa de Socorro donde falleció momentos después de ingresar.—Cifra.

## TRENES EXTRAORDINARIOS CON MOTIVO DE NAVIDAD

La Renfe avisa a los posibles viajeros

Madrid, 7. — La RENFE va a reformar, como en años anteriores, su servicio de trenes de viajeros, con motivo de las próximas fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes, de la manera siguiente:

Los trenes rápidos que circulan bimensualmente circularán con carácter extraordinario, el de Barcelona-Madrid el día 22 de Diciembre, Madrid-Barcelona el 23; el de Irún-Bilbao-Zaragoza, el día 23 y en sentido inverso el día 24; Madrid-Irún-Bilbao, el día 22 de Diciembre y regresará el 23; el de Andalucía tendrá lugar los días 20, 22, 23 y 30 de Diciembre y el de Enero entre Madrid-Sevilla-

Málaga y en sentido inverso los días 21, 23 y 24 de Diciembre y 2 y 7 de Enero.

Desde el 15 al 23 de Diciembre y del 5 al 8 de Enero se han desdoblado los expresos, saliendo por tanto desde la misma estación dos al día en la línea Madrid-Vallencia y regreso.

Asimismo se pondrán en circulación varios trenes expresos especiales.—Cifra.

## Documento Nacional de Identidad

Recibida nueva remesa de documentos que alcanza hasta el número 41.242.500, se advierte a los interesados se personen por sí o por tercera persona en las oficinas de este Servicio, sitas en la calle de la Protectora, n.º 13 al objeto de canjear el resguardo provisional por el documento encareciendo lo hagan con la máxima urgencia posible.

# «Franco, nuestro providencial Caudillo, profetizó los actuales acontecimientos de Hungría»

Dijo anoche el Capitán General Castejón en un bello parlamento a los Jefes y Oficiales de Infantería reunidos en su tradicional cena de compañerismo

Cerca de trescientos Jefes y Oficiales de Infantería se congregaron anoche en una de las Compañías del Cuartel del Carmen, habilitada al efecto para celebrar su cena de compañerismo, con motivo de la Festividad de la Inmaculada, Patrona del Arma.

Todo el Cuartel se hallaba artísticamente engalanado, con gallardetes, guirnaldas y banderas y flores. Las paredes de la Compañía en donde se celebró la cena fueron humorísticamente decoradas con alusiones a la vida de cuartel.

A la hora en punto fijada hizo su entrada en el Cuartel del Carmen el Capitán General de Baleares, Excmo. señor don Antonio Castejón Espinosa y seguidamente, tras departir con el Coronel del Regimiento, señor Llompart que dió la novedad, se pasó al comedor.

Presidió la mesa el Excmo. señor Capitán General don Antonio Castejón, que sentó a su derecha al General Jefe de la Zona Aérea de Baleares, don Antonio Lorente; Ilmo. señor Alcalde de Palma, don Juan Massanet Moragues; General Gobernador Militar, señor Oleza; Jefe de Estado Mayor de Capitanía General, Coronel Cabrero; Coronel Jefe del Tercio de Marina, señor Ristori, y a su izquierda tomaron asiento el Gobernador Civil, don Plácido Alvarez Buyla; General Subinspector, señor Fidel Pradal; Capitán de Navío, Jefe de Estado Mayor de la Base Naval, señor Pintó, en representación del Almirante; Coronel de Infantería retirado, señor Coll Fuster, exalcalde de Palma y el de más antigüedad de todos los retirados; Coronel Jefe del Regimiento de Palma, señor Llompart.

Al final de la cena, que fue muy bien servida, y después del emocionante canto del Himno de Infantería, se levantó a hablar el Capitán General que empezó dando las gracias a las autoridades allí presentes que habían querido sumarse al acto, casi todos ellos antiguos infantes, y el Gobernador Civil "aunque del Arma de Artillería, ha querido, como militar compartir con nosotros esta hora alegre y hermosa de la reunión de compañerismo. Seguidamente, el Excmo. Sr. Castejón, evocó la emoción de otras festividades como las de hoy, "aquellas Patronas celebradas en nuestros campamentos africanos, en las trincheras españolas du-

rante nuestra guerra de Liberación como las inolvidables vividas en la Academia de Toledo, cuna de la Infantería, donde sonaban si cabe, mas sonoras, fuertes y emotivas las estrofas de nuestro Himno".

En frases muy acertadas el Capitán General se refirió a los angustiosos momentos por los que atraviesa el mundo e hizo alusión a los acontecimientos de Egipto y Hungría, acontecimientos estos últimos ya profetizados meses antes por nuestro Caudillo quien en unas declaraciones hechas a la prensa extranjera dijo clarívidamente que los pueblos oprimidos llega un momento que prefieren morir en lucha por su libertad a seguir en la esclavitud.

"Que Dios conceda —siguió diciendo el Capitán General— largos años de vida a nuestro Generalísimo, hombre providencial, profeta, "gran jefe del Estado" como le es personalmente definir y elogiar en Roma a Su Santidad el

## Fracasó como cantor un sobrino de Tito

Paris 7.—Jean-Michel Rankovitch, sobrino del Mariscal Tito de Yugoslavia ha hecho su debut en la escena y no precisamente con buen éxito. Junto a él ha fracasado también el compositor de la pieza musical que interpretaba el sobrino de Tito, que calificaban ellos mismos de "empírica".

## Modificación de salarios

EN CONFECCIÓN DE VESTIDO Y TOCADO

Madrid, 7. — El Boletín Oficial del Estado publicará mañana un orden del Ministerio de Trabajo por el que se modifica la reglamentación de Confección de vestido y tocado.

Por otra orden del Ministerio de Industria se tasan los precios de menudos de antracita.—Cifra.

## Correrá otra vez la sangre

(Viene de la pág. primera)  
El Consejo de Budapest ha formulado su advertencia después de haber sido detenidos 130 miembros de los Consejos Obreros de las Fábricas. Cuando conocieron las detenciones, los obreros de una docena de fábricas se declararon en huelga.—Efe.

A PUNTO DE ESTALLAR  
Viena, 7.—La policía de Budapest ha tenido varios choques con los patriotas húngaros, en una serie de incidentes que ha-

cen que la tensión en la capital húngara este a punto de estallar de nuevo. Sin embargo, no se registraron disparos, sino solamente gran cantidad de detenciones.

Los trabajadores húngaros esperan que el Gobierno títere de Kadar conteste a la energética protesta que, por conducto de su Consejo Central, han hecho contra la reciente ola de detenciones de dirigentes obreros. La contestación de Kadar debía haber llegado a poder del consejo a las 19 G. M. T., sin embargo, el dirigente comunista ha ignorado ese ultimatum, lo que hace que mañana se registren violentas manifestaciones.—Efe.

EL ENVÍO DE OBSERVADORES

Nueva York, 7.—En círculos allegados a las delegaciones de Rusia y Hungría en las Naciones Unidas se ha indicado que nada tiende a indicar que las autoridades húngaras tengan intenciones de permitir el envío de observadores de la ONU a Hungría. Como es sabido, a medianoche de hoy termina el plazo concedido por las Naciones Unidas para que se acepte la propuesta sobre el envío de dicho observadores.

Estados Unidos ha indicado ya que en caso de que no se permita la entrada de observadores de la ONU en Hungría, serían adoptadas medidas, pero estas no han sido señaladas.—Efe.

Papa Pio XII. Y que todos nosotros, conservando el mismo espíritu de honor, de patriotismo que cantan nuestro Himno, como el de la Legión, muy unidos en torno a Franco mantengamos a España en el estado de serenidad y respetabilidad en que ante los temores del mundo se encuentra actualmente, bien conducidos por el providencial Caudillo Franco."

Finalmente, el Capitán General deseó a todos una Feliz Conmemoración de la Inmaculada, Patrona de la Infantería y unas felices próximas fiestas navideñas. Una

cerrada y prolongada salva de aplausos rubricó el final del bellísimo parlamento del Capitán General.

Y así se dió por terminada la cena, en la que todo fueron evocaciones y recuerdos de los inolvidables años vividos bajo las banderas de la Infantería española.

Al salir el Capitán General, todos los Jefes y Oficiales que asistían a la cena despidieron con una larga, cariñosa y admirativa ovación al Excmo. señor don Antonio Castejón Espinosa.

## Combate entre franceses y argelinos

Uxua, 7.—Al «NE» de Tuisite, dentro de territorio marroquí y en las proximidades de la frontera con Argelia, se ha registrado un combate entre las fuerzas francesas estacionadas en la región y una banda de nacionalistas argelinos que intentaban hacer una incursión.

Los franceses tuvieron tres muertos y un herido grave. Las

bajas de los rebeldes argelinos se ignoran.—Efe.

EMBOSCADA FRANCESA

Argel, 7.—Tropas francesas apoyadas por helicópteros han tendido una emboscada a una importante banda de nacionalistas argelinos en la Argelia Occidental. Cuarenta guerrilleros resultaron muertos. Las bajas francesas ascienden a dos muertos y seis heridos.—Efe.

## Instituto Nacional de Previsión Convocatoria del Concurso de Premios para 1957

De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 5.º de la Orden Ministerial de 29 de octubre de 1955, se procede a convocar el concurso para la concesión de los Premios a la Natalidad correspondientes al año 1957, que se otorgarán por el Ministerio de Trabajo, con arreglo a las siguientes bases:

1.º Los premios establecidos son:

a) Un Primer Premio Nacional de 50.000 pesetas y un Segundo Premio Nacional de 25.000 pesetas los dos matrimonios españoles con mayor número de hijos en la fecha de la Convocatoria del Concurso.

b) Un Primer Premio Nacional de 50.000 pesetas y un Segundo Premio Nacional de 25.000 pesetas para los dos matrimonios españoles que tenga en la fecha de la convocatoria del Concurso mayor número de hijos vivos, siempre que se dé la circunstancia de que hayan tenido un hijo a partir de la fecha de la convocatoria del concurso anterior que sobreviva en la del Concurso para el que se solicita el Premio.

c) Cincuenta Primeros Premios de 15.000 pesetas cada uno y Cincuenta Segundos Premios de 5.000 pesetas cada uno que se otorgarán un primero y un segundo en cada provincia, al matrimonio español con mayor número de hijos en la fecha de la convocatoria del Concurso.

d) Cincuenta primeros premios de 15.000 pesetas cada uno y cincuenta segundos premios de 5.000 pesetas cada uno, que se otorgarán un primer premio y un segundo premio en cada provincia, al matrimonio español que tenga en la fecha de la convocatoria del Concurso mayor número de hijos vivos, siempre que se dé la circunstancia de que hayan tenido un hijo a partir de la fecha de la convocatoria del Concurso anterior que sobreviva en la de Concurso para el que se solicita el premio.

2.º Podrán solicitar estos Premios todos los matrimonios españoles.

3.º Las solicitudes se extenderán en el modelo al efecto confeccionado por la Dirección de estudios y Seguros Unificados, que se facilitará en las Delegaciones Provinciales del Instituto Nacional de Previsión y en sus Agencias y deberán ser firmadas por el padre, o en su defecto, por la madre.

4.º Las instancias se presentarán o remitirán a la Delegación Provincial o Agencias del Instituto Nacional de Previsión a cuyo territorio corresponda el lugar de residencia habitual del solicitante, hasta el 10 de enero próximo a las 13 horas.

La concesión de los Premios se llevará a efecto por la Dirección General de Previsión, y su entrega a los adjudicatarios tendrá lugar el día 19 de marzo de marzo de 1957.

Palma 2 de noviembre 1956. El Director Provincial, Félix Sánchez.

## Mercado de Sineu

Precios que han regido el día 5 en el mercado de esta villa

Ganado  
Vacuno carne, 8'25 ptas. kg.  
Terñera, 14 id. id.  
Vacuno lechal, 1'100 id. unidad.

Lanares, 300 id. id.  
Cabrio, 200 id. id.  
Lanares carne, 19'50 id. kg.  
Cabrio id., 19 id. id.  
Lanares lechal, 150 id. unidad.

Cabrio lechal, 100 id. id.  
Lechonas, 22 id. kg.  
Cerdos, 21 id. id.  
Id. cebados, 20 id. id.

Aviar  
Gallinas, 29 ptas. kg.  
Pollos, 32 id. id.  
Pavos, 28 id. id.  
Conejitos, 18 id. id.  
Patos, 35 id. unidad.  
Huevos, 29 id. docena.

Cereales y leguminosas  
Avena, 4'40 ptas. kg.  
Cebada, 4'10 id. id.  
Habas, 5'50 id. id.  
Garbanzos, 7'25 id. id.  
Cocorrosas, 8 id. id.  
Lentejas, 19 id. id.  
Judías, 8'75 id. id.  
Guisantes, 7 id. id.  
Maíz, 4'80 id. id.  
Veza, 4'40 id. id.  
Sálvado, 2'90 id. id.  
Ajarrobos, 2 id. id.

Hortalizas y frutas  
Patatas, 2 ptas. ug.  
Boniatos, 1'65 id. id.  
Tomates, 4 id. id.  
Cebollas, 4 id. id.  
Coles, 2 id. unidad.  
Zanahorias, 3'60 id. docena.  
Rábanos, 0'50 id. unidad.  
Pimientos verdes, 4 id. kg.  
Id. colorados, 7 id. id.  
Alcachofas, 10 id. id.  
Manzanas, 12 id. id.  
Melones, 3'30 id. id.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don Miguel Escandell Ramón

BARBERO JUBILADO DEL CIRCULO MALLORQUIN  
Que falleció en la madrugada de hoy, en Palma, a la edad de 61 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa doña Francisca Torres Vicens; hijos, Margarita, Pilar, Irene, Antonio (Empleado del Banco Español de Crédito), Bartolomé (Empleado de C. I. M. S. A.), Armando, Catalina y Celia; madre política, doña María Vicens; hijos políticos, don Jaime Vicens, don Jaime Catany y don José Carrasco, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las siete de la tarde y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Oliver, 20 (Son Español). No se invita particularmente  
E. Escmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencia en la forma acostumbrada.



Hoy y mañana, en el Club Barcelona, habrá funciones a cargo del Cuadro escénico del mismo. Hoy se representa "Una historia qualsevol", y para mañana, y a petición general, "Jo seré el seu gendre".

"Mónica", la comedia de Alfonso Paso, que hoy estrena en el Principal, la Compañía de Conrado Blanco, está considerada como una de las mejores comedias de estos últimos tiempos.

A la lista de atracciones que hemos venido publicando, del "Cirque Belga", hay que añadir la del "Hombre mono", atracción que no tiene nada que ver con los chimpancés del Profesor Cristiani, ya que éste también forma en el programa.

Gina Lollobrigida recibirá 400 mil libras de indemnización de una marca de aperitivos por haber hecho propaganda de sus artículos con fotos de la artista. Gina no está conforme con la cantidad, pues dice que los perjuicios por lo menos valen tres millones. Ha apelado a los tribunales.

Robert Taylor ha terminado el rodaje de "El precio del poder". Su compañera de "equipo" será la actriz sueca Elizabeth Mueller, que hace su presentación en Hollywood con esta cinta.

Miguel Ligero, un tanto apartado de los "platos", ha firmado contrato con Igino, para el rodaje de "Cuatro en la frontera" que dirigirá Antonio Santillán.

Mañana domingo  
POSTULACION DE  
Auxilio Social

**OBRA SINDICAL "EDUCACION Y DESCANSO"**

Desconto para los productores afiliados a la Obra en el Teatro Principal

Gracias al afán de cooperación tanto de la Empresa del Teatro Principal como de la Compañía del Teatro Lara que actúa en el mismo, los próximos días lunes 10 y viernes 14, los productores afiliados a la Obra gozarán de una bonificación de un 30% en las funciones de los citados días.

Con el fin de obtener la bonificación los productores deberán recoger el oportuno volante en la secretaría Provincial de la Obra, calle Matías Montero, en horas hábiles de oficina.

**CARTELERA**

**TEATRO**  
PRINCIPAL.—Compañía comedias Teatro Lara. A las 7 tarde y 10'30 noche: "Mónica".

**CINES**  
ASTORIA.—Desde las 3'45: "Pinic", No-Do, dibujos técnicos.

AUGUSTA.—Desde las 3'15: "Linea secreta" y "Los enamorados".

AVENIDA.—Desde las 3'15: "Pinic", No-Do, dibujos técnicos.

BALEAR.—Desde las 3'00: "Los caballeros se casan con las mo-

renas" y "Brumas de traición".  
BORN.—Desde las 3'30: "Pan, amor y..." y complementos cortos.

CAPITOL.—Desde las 3'30: "La mujer mas guapa del mundo" y "Lili".

DORADO.—Desde las 3'30: "Cuando me vaya" y "Tarde de toros".

FANTASIO.—Desde las 3'30: "Mas dura será la calda" y "Aventuras del barbero de Sevilla".

HISPANIA.—Desde las 3: "La mujer mas guapa del mundo" y "Lili".

LIRICO.—Desde las 3'30: "Los caballeros se casan con las morenas" y "Brumas de traición".

MODERNO.—Desde las 3'30: "Mi tio Jacinto" y "Orgullo de raza".

METROPOL.—Desde las 3'30: "Nagana" y "Vaya par de marinos".

MODERNO. (Santa Catalina).— "Los enamorados" y "Linea secreta".

ORIENTAL.—Desde las 3: Mi tio Jacinto" y "Orgullo de raza".

PROTECTORA.—Desde las 3'30: "Nagana" y "Vaya par de marinos".

PROGRESO.—Desde las 3: "Los caballeros se casan con las morenas" y "Brumas de traición".

RIALTO.—Desde las 3'30: "Mi tio Jacinto" y "Orgullo de raza".

VICTORIA.—"Mi tio Jacinto" y "Orgullo de raza".

**LIRICO - BALEAR**  
**= PROGRESO =**

HOY - ¡EXITO!  
**LOS CABALLEROS SE CASAN CON LAS MORENAS**

con Jane Russell y Jeanne Crain  
De Complemento  
**BRUMAS DE TRAICION**  
con Lana Turner, Clark Gable y Victor Mature

PROXIMO MIERCOLES

**Viaje de Novios**  
(COLOR POR ACFACOLOR)  
ANALIA GADE - FERNANDO FERNAN GOMEZ  
¡ALEGRE! ¡ATREVIDA! ¡HUMANA!

**COMPRAMOS**

Películas de 8 m/m. y de 9'5 Pthé-Baby  
Teléfono 6665



HOY

pan, amor y...  
cola,  
Es el comentario de todo el público de Palma

pan, amor y...  
cola,  
Es el comentario de todo el público de Palma

pan, amor y...  
cola,  
Es el comentario de todo el público de Palma

Vd. verá a  
**ALFREDO DI STEFANO**

El famoso Internacional convertido en Astro de cine

**«SAETA RUBIA»**

¡Tan emocionante como un encuentro de campeonato!

¡¡La película de los deportistas!!

Próximo sensacional estreno

Hoy y todos los días



¡La película que atrae a todo Palma!  
Mañana: Matinal en ambos locales  
Butaca: 7 pts. - Anfiteatro: 4 pts.

¡Próximo extraordinario acontecimiento!  
**ROSE MARIE**



«Edelweiss» fué inaugurado ayer, en el Terreno

En la tarde de ayer, en El Terreno, con asistencia de un distinguido grupo de invitados, fue inaugurado el nuevo establecimiento "Edelweiss", dedicado a bombonería.

El local, bajo la misma dirección de "Jarocho" e "Hipocampo", está deliciosamente puesto, con muy graciosos murales del conocido pintor y dibujante Munno.

Los invitados, después de visitar "Edelweiss", fueron obsequiados en "Jarocho" e "Hipocampo", cuya dirección recibió muchas y sinceras felicitaciones. Deseamos mucho éxito al nuevo y bello establecimiento de El Terreno.

ANTISEPTICO DE LAS VIAS RESPIRATORIAS  
**PASTILLAS VALDA**  
Sólo en cajitas precintadas

Lea BALEARES

**TEATRO PRINCIPAL**

Le emocionará - Le hará sonreír

HOY  
**MONICA**  
CA  
de ALFONSO PASO

La recordará siempre por su humanidad

Compañía del Teatro Lara de Madrid

**SALA AVGVSTA**

¡El film de la simpatía!

Situaciones originales en una narración despreocupada, como la juventud, y romántica, como el amor

**LOS ENAMORADOS**

De complemento: LINEA SECRETA - (Aut. mayores)

Proximamente: Cuerda de presos y El Diablo de las aguas turbias CinemaScope

**CAPITOL**  
de Hispania

HOY  
GINA LOLLOBRIGIDA



**LA MUJER MAS GUAPA DEL MUNDO**

VITTORIO GASSMANN ROBERT Z. LEONARD  
En el mismo programa:  
**LILI**

CINEMASCOPE  
Color por TECHNICOLOR

VICTORY FILMS presenta  
**WILLIAM HOLDEN**  
**picnic**  
**KIM NOVAK**  
BETTY FIELD SUZAN STREIBER  
CLIFF ROBERTSON  
**ROSALIND RUSSELL**

# El Ministro de Educación Nacional en Almería

Hoy asistirá a la inauguración del nuevo Magisterio

Almería, 7.— En las primeras horas de la noche llegó el Minis-

## En favor de refugiados húngaros

COMISION INTERMINISTERIAL

Madrid, 7.— Se ha reunido, bajo la presidencia del Subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores, Marqués de Santa Cruz, la Comisión Interministerial para la ayuda de la infancia, que se encargará de coordinar, como órgano gubernativo, la labor que realizan las diversas instituciones oficiales y de beneficencia privada en favor de los refugiados húngaros.

## Auxilios de la Cruz Roja española a Port Said

Madrid, 7.— Mañana saldrá por vía aérea, con destino a El Cairo, un envío de 28 paquetes de medicinas, estos por un peso de 220 kilos con destino a los damnificados de Port Said. Estos auxilios los dona la Cruz Roja española que los remite a la Media Luna roja egipcia.—Cifra.

## Inundaciones en La Argentina

Córdoba (Argentina), 7.— Se han producido grandes inundaciones en el Valle del Río Dulce, en la parte septentrional de la provincia de Córdoba, a consecuencia de lluvias torrenciales. No hay que lamentar víctimas.—Efe.

Ofrecemos a nuestros lectores una breve película del primer encuentro de fútbol en que ha intervenido el Príncipe Carlos, de Inglaterra, en el que no se portó muy correctamente. Discutido con poca diplomacia, una jugada con un contrario como se ve en la primera foto. El árbitro del encuentro dispuso su expulsión del campo y la tercera foto le vemos en dirección a la caseta. Por lo menos fue obediente.



## Llamamiento de Adenauer

Bonn, 7.—El Canciller Adenauer ha hecho un llamamiento a los Estados Unidos y sus aliados de la OTAN para que estrechen sus filas, y dijo que una OTAN más fuerte es una necesidad urgente, dada la actual tensión mundial.

El Canciller rechazó celebrar una nueva conferencia sobre el desarme o reunificación alemana con los soviéticos hasta que se hayan arreglado las crisis de Hungría y Oriente Medio.—Efe.

Para fin de año



Por un peluquero francés ha sido lanzada esta creación de peinado muy apropiado para las próximas fiestas de Navidades y Año Nuevo. La ocañencia ha sido bautizada con el nombre de "El Cisne".

# LITUANIA, esclavizada por RUSIA

Les roban el trigo y los deportan a la Siberia

Berlin 7.— La resistencia del pequeño y heroico pueblo lituano a la opresión soviética adquiere día en día perfiles más dramáticos. El Secretario General del P. C. lituano ha pronunciado un discurso, en el que se vio obligado a reconocer el estado precario en que vive la población.

### PRINCIPIITO EXPULSADO



Es muy elevado el número de personas que han sido deportadas a Siberia y las autoridades rusas acaparan toda la cosecha de trigo. Solo a través del Estado pueden los particulares hacerse con el pan necesario para su alimentación.—Efe.

## FILIPINAS, elegida para el Consejo de Seguridad

Sede de las Naciones Unidas, 7.—Filipinas ha sido elegida, en primera votación y por 51 sufragios, frente a 20 para Checoslovaquia, para el puesto del Consejo de Seguridad a que ha renunciado Yugoslavia.

El Ministro adjunto de Asuntos Exteriores soviético, suscitó inmediatamente una cuestión de orden, para declarar que la elección violaba lo establecido en cuanto a la representación geográfica en el Consejo por el acuerdo entre caballeros, alcanzado en Londres en 1946.

Declaró que las Naciones Unidas van perdiendo su importancia por no seguir la norma de la carta fundacional.—Efe.

### LA ADMISION DEL JAPON

Sede de las Naciones Unidas, 7.—El Japón ha solicitado oficialmente, en carta dirigida al Secre-

## MULEY HASSAN EN MADRID

Barajas, 7.— El Príncipe heredero de Marruecos, Muley Hassan, acompañado de su hermana la Princesa Lal-la Aicha, y de diez personajes más de su séquito, llegó al aeropuerto de Barajas a las 18'15, procedente de los Estados Unidos y Portugal.

Desde una dependencia del aeropuerto mantuvo una conferencia telefónica con el Palacio Imperial de Rabat.

A las 19'25 ha vuelto a continuar viaje con destino al aeropuerto de Sale, en un avión de la base de Getafe.—Efe.



# Marruecos es el más fiel aliado de España

Declara el Príncipe Muley Hassan

Libros, 7.— Procedente de Nueva York ha llegado a la capital portuguesa el Príncipe Muley Hassan, heredero de la corona de Marruecos. Tras un breve descanso de una hora, emprendió el viaje con dirección a Madrid, donde subirá a un avión militar que le trasladará a Rabat.

Después de declarar que las conversaciones franco-marroquíes se hallan interrumpidas, refiriéndose a España, dijo que las relaciones entre ambos países son excelentes y que Marruecos siempre encontrará en España a un amigo, sobre todo en las horas más graves.

Finalmente afirmó que España había adoptado la más noble actitud con respecto a Marruecos y supo comprender que era el momento de la independencia de

Marruecos, y además de dar su acuerdo, España consagró la unidad del pueblo marroquí.

"Es el país —dijo— que más respeta hoy nuestra independen-

cia. Consideramos a España como el más vivo y fiel aliado; y Marruecos será siempre su mayor amigo, el más vivo y el más fiel, también."—Efe.

# REDADAS POLICIAICAS EN SURAFRICA

Durban (Unión Surafricana), 6.—Las autoridades han anunciado que, "de un momento a otro", se llevarán a cabo nuevas detenciones, a las 140 ya realizadas contra personas acusadas de alta traición.

Los redadas de la policía en todo el país se iniciaron el pasado miércoles y han tenido por resultado, hasta ahora, la detención de 140 personas, entre las que figuran algunas de gran relieve social.—Efe.

NO HAY LIBERTAD BAJO FIRMEZA

Johannesburgo (Unión Surafricana) 7.—El Tribunal Supremo se ha negado a conceder la libertad bajo fianza a seis detenidos por sospechas de alta traición.

"Considerando la gravedad de la hostilidad del Estado, es preciso tener muy en cuenta los puntos de vista del Fiscal General, que se ha opuesto a la solicitud", dijo el Juez Baesler.—Efe.

## Huelga de dos horas en Jordania

Amman, 7.—En todas las ciudades de Jordania ha sido observada una huelga de dos horas de duración en señal de protesta por la política del jefe del Gobierno Iraquí, respecto a Siria y Egipto.—Efe.

## Ya está limpia una zona del Canal

La Valetta, Malta 7.—Las autoridades navales inglesas han declarado hoy que las flotas de salvamento aliadas han limpiado una zona del canal en el puerto de Port Said, lo suficientemente amplia para permitir que cualquier barco peneire en el Canal.—Efe.



Exámenes extraordinarios de fin de carrera

La Dirección General de Enseñanza Universitaria, ha establecido una convocatoria para unos exámenes extraordinarios con objeto de liquidar los planes anteriores al vigente. ¿Considera eficaz y necesaria la medida adoptada? Don Joaquín Maroto, Licenciado en Filosofía y Letras, nos da su opinión. —Me parece una medida muy acertada, pues los distintos planes de estudio para una misma carrera crean un estado de confusión entre los compañeros, sin contar las dificultades propias de la Universidad: horarios, clases, exámenes... Con la convocatoria de exámenes extraordinarios para el próximo mes de Enero, quedarán solucionadas todas estas dificultades... Se trata de un nuevo éxito del S. E. U., que tanto trabaja para conseguir las mayores facilidades para todos los estudiantes universitarios de España.



## «Los enamorados», con Enrique Girona

El cine italiano se ha ganado la voluntad de numeroso público, dado el gracejo de sus comedietas, de fino humor, que le apartan por unas horas de muchas preocupaciones. Enrique Girona, hombre lleno de ocupaciones, es de los que acuden al cine para olvidar y también para reír.

Otra estupenda película del cine italiano, nos dice Enrique. De punta a cabo es festiva, grata, amena. Realizada muy sencillamente con naturalidad, que es lo que encanta.

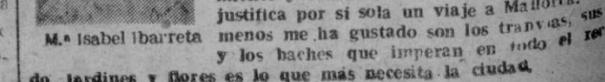
La picaresca de los enamorados queda perfectamente retratada, esa picaresca inocente, de travesurilla simpática.

En resumen, he venido al cine a disfrutar un rato y lo he conseguido. No puedo pedir ni decir más.



Maria Isabel Ibarreta ha venido en viaje de bodas y se hospeda en el Hotel Alcina. Después de recorrer Palma y sus alrededores, junto con su marido don Luis Zambrano, de Sevilla, me dice:

—Me ha entusiasmado la Catedral, con su magnífica construcción y riqueza y su contraste con el palacio de la Almudaina. Me ha llamado también la atención la fachada del Ayuntamiento y sobre todo su enorme alero. La Lomja justifica por sí sola un viaje a Mallorca, lo que menos me ha gustado son los tranvías, sus vías y los baches que imperan en todo el recorrido. Jardines y flores es lo que más necesita la ciudad.



M.ª Isabel Ibarreta

# Los deportes en Baleares



Equipo del Constanza, que mañana jugará en "Son Canals"

## El «Atlético Baleares» debe confirmar su buen momento

En el partido de mañana frente al siempre difícil Constanza

Poco a poco el cuadro blanquiazul ha ido mejorando sus actuaciones, sus flojas actuaciones que le llevaron a perder tres encuentros, en Ciudadela, Alaró y

La Puebla, en contra de todo pronóstico. El equipo tuvo unos inicios que no respondían a la clase de los hombres que integran su cuadro. Ahora, a medida que van transcurriendo jornadas el equipo se va afianzando y los hombres que salen al campo rinden lo que ellos se espera, y así es como en pocas jornadas se ha situado en segundo lugar, en la clasificación "real". Lleva el Atlético Baleares, seis jornadas consecutivas sin conocer la derrota, y lo principal es que en la última supo arrancar un punto del "Luis Sitjar", campo del cual habían salido vencidos por resultados claros, y algunos abultados, los que hasta ahora lo habían visitado. Es por esta razón que decimos en el titular, que el

Atlético Baleares debe confirmar su buen momento, aún cuando para ello tenga que ser frente a un difícil contrincante, como es el Constanza.

El cuadro blanco, de Inca, empezó la temporada de una forma brillante, colocándose desde un principio con los equipos que aspiraban al primer lugar, el cual llegó a ocupar. Vino después el tropiezo frente al Manacor, pero el equipo ha reaccionado y vuelve al buen camino. Los hombres que prepara el veterano Company, son hombres de clase, de los que juegan al fútbol, y ello hace esperar que mañana tarde nos obsequen con uno de esos magníficos partidos que han jugado durante la presente temporada, y que han hecho que los correspondientes de prensa, en Inca, se volcaran en elogios.

Ninguno de los dos equipos ha dicho nada, oficialmente, en lo que respecta a alineaciones, si bien es de esperar que esta noche podamos conocerlas, a tenor de lo que tiene dispuesto la Federación Española. En el equipo palmense lo más probable es que solo se produzca la baja de Sitges, mientras que en los inqueens, puede que haya algún cambio debido a la lesión de Arrom, ya que ha tenido que ser escayolado.

El encuentro de mañana en "Son Canals" dará comienzo a las 3'30 y con anterioridad se enfrentarán los juveniles del Atlético Baleares y Constanza, este equipo es el actual campeón, además de marchar imbatido. Hay



GARCIA

el volante blanquiazul que tan buena campaña está llevando a cabo

interés por ver actuar al cuadro juvenil y mañana es la oportunidad.

## El «Menorca» jugará el domingo en Lluchmayor

Mañana domingo, si las cosas no se complican como en la pasada jornada, el "Menorca" rendirá visita a Lluchmayor para disputarle al "España" los dos puntos en litigio.

De marcharle al "España" normalmente las cosas, daríamos este partido como sumamente fácil para el once local, pero después de las pobres actuaciones que le hemos visto últimamente, dudamos de lo que puede acontecer mañana en el terreno de "San Francisco".

Estuvimos en Porreras el pasado domingo para comprobar personalmente la que pasaba y a fuerza de sinceros hemos de confesar que regresamos avergonzados del triste papel representado por el "España". Fuimos vendidos ampliamente en todos los terrenos. No hubo ni pundonor deportivo por parte de los jugadores y naturalmente fuimos arrojados por el once local. Ni voluntad, ni juego, ni tan sólo destellos de lo que representan una serie de nombres en las filas españolas que en su día se pagaron a buen precio, aparecieron sobre el rectángulo en toda la hora y media de juego. Nada significaba para los representantes del "España" aquella afición lluchmayorense, que, pese a la serie de contratiempos y pésimas actuaciones precedentes, se trasladaron en gran número a Porreras con ánimo dispuesto para contribuir al resurgimiento del equipo, teniendo que regresar sin haber tenido oportunidad de aplaudir un solo gesto de voluntad, ni una sola jugada que simbolizara la buena y valiente disposición del conjunto. Fué una pena el paso de nuestro equipo por el campo del Porreras, en donde tantos laureos y triunfos cosecharon nuestros colores casi todos fruto de esa vergüenza deportiva que el domingo brilló por su ausencia y, que tan rudo golpe representó para nuestra ejemplar afición pues se vinieron por tierra las pocas esperanzas que aun esforzándose tenían puestas sobre sus representantes.

Por todo lo dicho es que esperamos el choque de mañana frente al "Menorca" con toda clase de reservas pues a fuerza de tropiezos incomprensibles hemos llegado a dudar de la valía de la gran mayoría de los jugadores del "España". Es cierto que ha habido lesiones, enfermos y sancionados, pero todo ello nada significa, ni en nada mitiga la responsabilidad de quienes llevan aparejado a su nombre la obligación de defender con honor y cariño el nombre del club por el cual estamparon —Dios sabe a costa de cuantos sacrificios— su firma. El rendimiento del equipo es la resultante del esfuerzo particular de cada jugador puesto a contribución del plan preconcebido y ordenado por el entrenador. Así que, del esfuerzo y voluntad puestos a contribución de la victoria dependerá en gran parte el desarrollo del juego y el resultado final del encuentro de mañana en-

tre el "Menorca" y España". Una excelente oportunidad tiene el once local para rehabilitarse ante su público de los pasados tropiezos, bríndele una gran tarde de fútbol y un resultado claro, reflejo fiel de lo acontecido en el campo durante el partido. — GARA

## Ante el Mallorca-Binisalem de esta tarde

Sin duda alguna es enorme el interés que ha despertado el Binisalem-Mallorca de esta tarde. No se habla de otra cosa en los medios futbolísticos isleños, por que este partido "a priori" sin vencedor, despertó una polvareda de discusiones sin ton ni son y sin ningún fundamento, que se mantienen hasta última hora.

No es verdad, y así lo hacemos constar, que haya habido supuestos intereses por medio, ni siquiera insinuaciones para arreglar un encuentro del cual está pendiente toda la afición. El Binisalem y de él su presidente don Miguel Bibiloni, así como la directiva toda están en su sitio manteniéndose firmes en sus puestos y deseando y esperando ganar a toda costa aunque claro está, imperando la mayor nobleza y deportividad.

El partido de esta tarde, pues, presenta al aficionado de antemano una noble distracción y pasatiempo, pero grande, teniendo en cuenta los protagonistas que van a contender.

¿Vencerá el Binisalem? ¿Vencerá el Mallorca? Sea quien fuere el triunfador, podemos asegurar, así nos dijo que si hicieramos el Presidente local, que todos los jugadores, todos sin excepción, saldrán a darlo todo y a superarse precisamente por lo mucho que se ha comentado a través de los días últimos.

Nos añadió, además, el Presidente del club binisalemense, que aparte de lo económico, una de las causas que le indujo a jugar el partido el sábado, es que así el aficionado, Mallorca toda, se podrá percatar de que los azules saldrán a ganar por todos los medios legales. Si perdemos, lo haremos con deportividad, pero sabemos que habremos cumplido con un deber ineludible ante la

deportividad como es de esperar.

El Binisalem celebrará el Día del Club y se prevé el mayor estruendo de la historia futbolística local.



FANTOBA

El encuentro empezará a las 3'15 y antes, a las 2, habrá un telonero entre los juveniles de ambos onces que luego van a contender.

J. MARTI G.

Hoy a Binisalem con La Peña Bar Güell

El partido de esta tarde

## Soledad-Manacor

Un gran encuentro se disputará esta tarde en "Es Colomeret" entre el "Soledad" y el "Manacor", encuentro que dará comienzo a las tres y media, después de un encuentro telonero entre los juveniles de ambos equipos.

Dada la clasificación que ocupa el "Manacor" es este partido que hoy ha de ventilar con el "Soledad" de gran importancia. Una victoria representa para ellos superar al "Atlético Baleares" y colocarse codo a codo con el "Mallorca", pues de perder los decanos en Binisalem, sería ocupar la cabeza de la clasificación. Huelga pues que hagamos mayor comentario ni decir con los ánimos que vienen los manacorrensés a "Es Colomeret".

Por cuanto se refiere al Soledad, reafirmamos el propósito de vencer que tienen los muchachos de Simonet y de brindar ese triunfo a sus seguidores, así como también el de demostrarles que su

actuación en Felanitx, pueden superarla.

Notable ha sido el despacho de localidades que durante el día de

ayer se efectuó en el local soledista y ello es augurio que esta tarde el campo del Soledad registrará un lleno absoluto.



Equipo del Soledad, que esta tarde se enfrenta al Manacor, "Es Colomeret"

TODO ESTO ES VERDAD por Miguel Vidal Raf.

## EL HOMENAJE A ANTONIO SOCIAS

Este mediodía, en un céntrico restaurante, va a rendirse un pequeño homenaje, pues no es que se merezca, al polifacético deportista Antonio Socias. Es lo que se dice un auténtico caballero deportista.

No vamos ahora a sacar a relucir el historial de Antonio Socias, ya que necesitamos de mucho más espacio del que disponemos, pero recordemos que Antonio Socias ha sido uno de los mejores delanteros de los centros que tuvo el "Alfonso XIII", un delantero centro que en muchas ocasiones dejaba de marcar un gol antes de que pudiera lesionar al contrario. Después Antonio Socias se pasó al billar, donde logró destacar hasta el extremo de alcanzar títulos regionales y alternando con el billar, al tiro al plato, en el cual también brilló a gran altura.

Este es, a grandes rasgos, el homenaje que hoy será homenajeado, por sus compañeros de la Federación Balear de Billar. Un acto sencillo, como sencillo es Antonio Socias, pero que él sabrá agradecer en lo que vale. La comedia de compañerismo tendrá lugar a la una de la tarde en el restaurante "Niza".

## Hoy, el Campeonato de Baleares de Ciclismo para aficionados

Organizado por «Educación y Descanso»

Como hemos anunciado en días pasados, esta mañana a las 9'30 se efectuará la salida de la carrera ciclista Campeonato Provincial de Ciclismo, para aficionados sin licencia, desde la calle 31 de Diciembre.

La concentración de los participantes será en la calle Matías Montero frente a la Delegación

Provincial de Sindicatos y seguidamente antes de la hora prevista saldrán hacia la meta oficial que como ya decimos más arriba será en la calle 31 de Diciembre.

Son numerosos los inscritos para esta carrera, todos decididos a dar el máximo rendimiento para conseguir el título de campeón.



CARELLAS

afición isleña: darle lo que se merece, es decir, una buena jornada deportiva.

Que venza el mejor y que reine



## Federación Balear de Fútbol

El Comité de Competición en su reunión celebrada en el día de ayer, acordó imponer las sanciones que se citan por faltas cometidas en partidos celebrados el día 2 del actual.

**Jugadores**  
Suspenden por cuatro partidos oficiales, a José Gil Borrás (La Salle) por intento de agresión a un contrario, siendo reincidente

en faltas castigadas en el art. 99. Por tres partidos oficiales a Alvaro Sagrado Mezquida (Sineu) por protestar las decisiones del árbitro e insultos al mismo y multa al Club (Art. 99.e.1.) y Hacer objeto de doble amonestación a Juan Mari Costa (Regional), por su desconsideración para con el árbitro, (Art. 99.e.1.) y al capitán del C. D. Soledad y sanción económica al Club, por la actitud colectiva incorrecta de sus jugadores protestando una decisión arbitral.

### Partidos

Suspenden los partidos de III División de Liga, señalados en el calendario para el día 16 del actual, celebrándose dicho día los encuentros, Murense - Mahón, Constancia-Atco Ciudadela, Alayor-Binisalem y Menorca-Foblen, suspendidos el día 2 del actual, efectuándose una corrida de fechas a partir del citado día 16.

## SOLLER - ALARÓ

### Un partido que promete ser equilibrado entre los adversarios de mucho nervio

El domingo día 9 visitará al C. F. Sóller en el campo d'En Mayol un equipo que no recordamos le haya visitado en competición oficial desde hace muchos lustros.

En la época heroica de la implantación del fútbol en ambas localidades—hacia el año 1923—hubo ciertamente entre Alaró y Sóller una fuerte rivalidad deportiva.

El primer partido amistoso que el «María Sportin» de Sóller, pionero del fútbol sollerense, como sección de la Congregación Mariana, disputó con un equipo foráneo, fué precisamente con el Alaró C. M., sección asimismo de la Congregación alaronense, fundado con alguna poca anterioridad, y que prosperó mucho bajo

la dirección de aquel dinámico y entusiasta Vicario Rvdo. D. Lorenzo Martorel.

Fueron frecuentes los cambios de visita entre ambos equipos, y luego entre los respectivos sucesores. Y si en Sóller eran admirados los más destacados valores alaronenses, el portero Guasp, el medio centro Fullana y el extremo izquierdo manco Guardiola, también en Alaró se consideraba mucho a los sollerenses Ripoll, Velasco, Puig, y otros.

Luego llegaron para ambas poblaciones largos periodos en que el fútbol vino a menos de tal manera, que desapareció en absoluto.

Recientemente, y con escasa diferencia de tiempo, se produjo en ambas poblaciones un vigoroso resurgimiento del deporte del fútbol. Y por distintos avatares, los equipos de Alaró y de Sóller están metidos ahora en los duros embates de la Tercera División.

El Alaró tuvo un comienzo impresionante. Pues no solo resolvió con brillantez los partidos en casa con los menorquines Mahón y Ciudadela, sino que también le ganó los dos puntos al Atco. Balears. Luego su rendimiento ha bajado algo, pero se mantiene en muy aceptable posición. Sabemos que es muy de cuidado su delantera, con elementos efectivos como Marques y Martín en su tripleta central. Y su defensiva cuenta asimismo lo suyo, destacando el veterano Perales.

El Sóller alineará posiblemente la misma formación que dió tan excelente resultado cuando la visita del Felanitx.

Se prevé un partido muy disputado; entre dos equipos cuya combatividad cuenta por encima de su bagaje técnico. Y es de esperar que haya reñida lucha, y que abunde la emoción.

JOB

### Apuestas Mútuas

#### DELEGACION DE BALEARES

Resultado Provisional de la jornada 12, del 25 de Noviembre de 1956: 130 boletos de 14 aciertos, a 17.007'50 pesetas cada uno; y 3.813 boletos de 13 aciertos, a 579'85 pesetas cada uno.

Corresponden a Baleares 3 premios máximos y 35 premios aproximados.

Resultado Definitivo de la jornada 11, del 18 de Noviembre de 1956: 242 premios máximos de 14 aciertos, a 9.007'05 pesetas cada uno; y 3.801 premios aproximados de 13 aciertos, a 569'30 pesetas cada uno.

El Patronato comunica que el partido España-Turquia del boleto jornada especial, no se juega.

### ¡MALLORQUINISTAS!

A BINISALEM, HOY SABADO, DIA 8, CON LA PEÑA CENTRAL DESPACHO DE TICKETS EN EL "BAR CENTRAL"

## FUTBOL Hoy sábado a las 3'30 tarde

### Campeonato Liga III División MANACOR - SOLEDAD

A las 2'10 Telenor juveniles Manacor - Soledad PRECIOS POPULARES. — Venta de entradas y asientos numerados en el local social, Pza. iglesia, 2. Soledad

## Hoy sábado 8 Diciembre A las 3'15 tarde

### Campo de Ca'n Fetis Binisalem DIA DEL CLUB Mallorca - Binisalem

A las 2: Partido Juveniles

## Domingo día 9 - Campo Son Canals

### A las 2'10 - Juveniles CONSTANCIA - ATLETICO BALEARES

### A las 3'30 - Tercera División Constancia - At. Baleares

Servicio Autobuses desde Plaza Pio XII y Puerta San Antonio Socios 5 pesetas

## Mallorca, cuna...

(Viene de la página doce)

Siendo teniente coronel recibió la orden de atravesar el río Júcar y las líneas enemigas para llevar un parte, logrando su intento, mas a su regreso tuvo que atrincherarse manteniendo a raya al enemigo hasta que pudo ser auxiliado. Este hecho fué publicado en las órdenes oficiales de los Ejércitos de Cuba, Puerto Rico y Santo Domingo, se le tributaron honores de Capitán General y se le concedió la Cruz de primera clase de la Orden de San Fernando. No nos permite el espacio disponible seguir su carrera militar, mas anotaremos que el 23 de Enero de 1878 a los 39 años fué ascendido a Teniente General, siendo notabilísimas las fases de su gobierno en Cuba en que con mano dura logró imponer el orden, lo mismo que en Barcelona después de la Semana Trágica, logrando alcanzar el más alto grado de la milicia, el tercer entorchado de Capitán General.

### OTROS GENERALES

Entre los otros Generales mallorquines, procedentes de la gloriosa infantería española hemos localizado a los siguientes:

Don Juan Bosch y Domene, natural de Pollensa, cuya memoria perdura en los ámbitos populares de su villa natal que conserva la calle donde estuvo su casa solariega rotulada con su nombre. Se distinguió en África en la época posterior al General Prim. Don José Cabrinetti Navarro, que distinguióse en Cuba en donde fué ascendido por méritos de guerra, falleciendo en 1945 con el grado de General de División. Don Joaquín Gual de Torrella, militar distinguido que estuvo al frente de los Regulares de África y fué como el anterior Gobernador Militar de esta plaza.

Actualmente tenemos el honor de que la plaza esté a las órdenes de otro General mallorquín ilustre, que también procede de la gloriosa Arma, don Rafael de Oleza y Guzmán de Villoria.

### UN GLORIOSO GENERAL MALLORQUIN ADOPTIVO

Al frente de la Capitania General de Baleares poseemos el alto honor de que esté un ilustre Teniente General, héroe de nuestra Cruzada, don Antonio Castejón Espinosa, que también procede de la heroica Infantería Española.

A nuestro Capitán General ya lo consideramos como un mallorquín adoptivo pues se ganó el afecto y la alta consideración de sus subordinados de la milicia y de todos los estamentos del elemento civil. Sean estas líneas un testimonio del cariño que le profesamos los mallorquines y que nos place expresar en el día españolísimo de la Inmaculada Concepción de Nuestra Señora, Patrona de la heroica Infantería Española.

J. SUAU ALABERN

### APRENDA A REDACTAR

Y escriba correctamente toda clase de correspondencia y documentación, utilizando los libros "CORRESPONDENCIA COMERCIAL" y "ORTOGRAFIA PRACTICA", de RIPOLLES. Los más modernos y eficaces. Encuadrados con 356 y 360 páginas, respectivamente. Precio de cada uno, 35 pts. Solicite a "EDITORIAL RIPOLLES", Bravo Murillo, 29. MADRID.

# Sueño reparador y feliz despertar



## CALEFACCION

# "ROCA"

El buen humor, el optimismo y la salud, dependen, en buena parte, del descanso nocturno. Y éste, del ambiente de la habitación y de la casa donde se permanece.

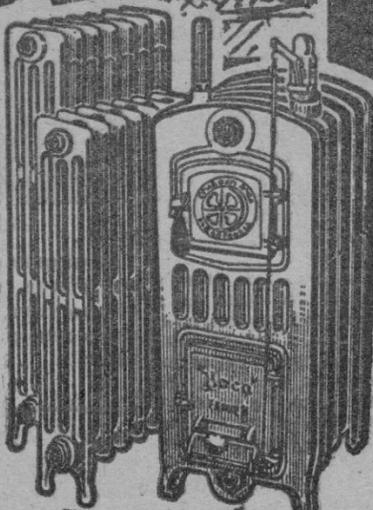
Es, pues, muy importante mantener siempre las más óptimas condiciones higiénicas y confortables en cada hogar, aún durante el invierno.

Con decir invierno Ud. se imagina lo peor para su hogar... ¡y es cierto!...

Pero al hablar de CALEFACCION "ROCA", ¡es tan distinto! Ud. piensa en lo fácil, agradable, confortable...

Con Calefacción "ROCA", con un solo fuego toda su casa será calefaccionada uniformemente y, en este ambiente, su descanso será completo y su despertar feliz.

Instale Calefacción "ROCA" y siempre más gozará de un confort perfecto en su hogar, aún en el más riguroso invierno.



Solicite el folleto "COMFORT" donde hallará más detalles de los radiadores de Calefacción "ROCA" 60-V

Nombre \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

VILA

# COMPANIA ROCA-RADIADORES

MADRID EXPOSICION: Arco, 61 GAVA FABRICAS, ALMACENES Y OFICINAS CENTRALES BARCELONA EXPOSICION: P.º de Gracia, 28

## ORGANIZACION EN TODA ESPAÑA

## Exposición de trabajos de Artesanía en la Falange Femenina



(Crónica de nuestro corresponsal). — En los espaciosos salones del local que ocupa la Sección Femenina de Falange, ha quedado abierta al público una exposición interesantísima, de los trabajos confeccionados por las asistentes al reciente Cursillo intensivo de formación, de cuya celebración dimos cuenta en pasados envíos. Los trabajos realizados por las alumnas de edades sorprendentemente diversas, constituyen una maravillosa sorpresa. La labor, en conjunto, es de la mejor artesanía, e incluye desde bordados de todas clases a una infinita variedad de objetos de adorno, realizados todos con una gracia extraordinaria.

Esta exposición, es digno exponente de la eficacia del curso organizado, por lo que nos complacemos en felicitar tanto a las alumnas como a las jerarquías que tuvieron a bien organizarlo. **CONCEPCION VADELL, EN LA FUNCION TEATRAL BENEFICA**

En el programa, espléndido a todas luces, que se ha confeccionado para la gran función teatral que el Ilustrísimo Ayuntamiento organiza pro agnóstico de la Navidad del pobre, vemos, con satisfacción, incluido el nombre de la joven y notable pianista local señorita Concepción Vadedell, noticia que ignorábamos a la hora de redactar nuestra anterior nota publicada. Esta noticia nos complace sobremanera, por cuanto el arte de Concepción ha de ofrecernos en la noche del día 14 una nueva y espléndida muestra de su constante superación y de esa avanzada madurez que ha conseguido ya en plena juventud. Las obras que interpretará son las siguientes: «Fantasía Impromptu», Op. 66 y «Balada III», en La Menor Op. 47, ambas de Chopin.

### EL BATALLON «LA CRUZADA N.º 11» HONRA A LA INMACULADA CONCEPCION

Como todos los años, el Batallón «La Cruzada n.º 11», guarnecido en nuestra ciudad, va a honrar a su Patrona la Inmaculada Concepción. El programa confeccionado, es completísimo y variado. Los actos que debían comenzar ya ayer, viernes, continuarán hoy para terminar el lunes. El detalle de los actos, es el siguiente:

A las 11:30 horas — Misa solemne en la parroquia de la Virgen de los Dolores. A las 12:30, voto de honor a las Autoridades locales, Jefes y Oficiales. A las 13, comida extraordinaria a la Tropa. A las 21:30, Retreta floreada.

Día 10: A las 10 horas, Misa en sufragio de los fallecidos del Arma de Infantería. A las 19:30, reparto de premios y diplomas consecuencia del festival deportivo, concurso de armamento, etc.

### CIRCO

No podía faltar la alegre caravana circense a la ya casi inmovible cita del diciembre managorense. Y así, el martes, en el Salón Variedades, la «troupe» del dinámico Fernans hará de nuevo su presentación ante nuestro público con el espectáculo «Circo de Viena», con 12 grandes atracciones.



## Regresó de la República Dominicana la Rvda. Madre de la Congregación de Hermanas Misioneras de los SS. CC.



Hace una semana tuvimos la satisfacción de saludar en la Casa Madre de las religiosas Misioneras de los SS. Corazones, a nuestra paisana la Rvda. Madre de dicha Congregación, Sor Magdalena de la Presentación Vidal Mesquida, recién llegada de la República Dominicana, en cuyo país ha permanecido unos cuatro meses, organizando y dirigiendo la incipiente misión fundada por dicha Congregación en el Municipio de Villa Isabel, enclavado en la provincia de Monte Cristi y perteneciente al obispado de Santiago de los Caballeros.

La Rvda. Madre de trato agradable y jovial nos recibió eufórica de satisfacción para informarnos de sus andanzas apostólicas por tierras dominicanas, y empezó el relato: «Llegamos a Ciudad Trujillo a mitad del mes de julio pasado, un calor tropical ahogaba con morbosidad las tierras feraces de nuestra Misión. Los habitantes de Villa Isabel, la mayoría negros como el azabache, nos recibieron con gran satisfacción y alegría.

Las autoridades del Municipio acudieron a darnos la bienvenida, incluso con la banda de música, y adornando con palmas y flores la mayoría de chozas de los poblados circunvecinos. Fue una jornada de intensa emoción difícil de narrar. En el Ayuntamiento fuimos agasajadas y al final no tuve más remedio que dirigir un breve parlamento a los reunidos agradeciéndoles tantas atenciones y explicándoles el motivo de nuestra Fundación y los inmensos beneficios espirituales que vamos a prodigar a tanta gente evangélica, ávidas de conocer los sublimes misterios de nuestra sacrosanta religión. Son buenas gentes los nativos de Villa Isabel, aunque muy supersticiosos e ignorantes. Los niños, hasta los diez años, van completamente desnudos, sin duda debido al sofocante calor tropical reinante en aquellas latitudes. La mayoría nunca habían oído hablar de Dios ni de la Santísima Virgen. La poligamia es muy frecuente y lo más natural del mundo. El terreno es fertilísimo y de inmensa producción. El arroz, el café y los plátanos es la principal producción. Los nativos se nutren de arroz y plátanos hervidos, su principal alimento; las piñas y los cocoteros se prodigan por miles y miles de hectáreas, las cuales son regadas por una tupida red de canales que se nutren del caudaloso río Yagüe, con virtiendo aquellos terrenos, de una fertilidad asombrosa, en un emporio de riqueza, ya que se cultiva con gran prodigalidad la caña de azúcar y el tabaco, absorbida casi la totalidad de su producción por varias factorías norteamericanas que explotan los productos manufacturados a los Estados Unidos. Basta un detalle para cerciorarse de como cuidan y miman sus explotaciones de plátanos los norteamericanos: En Villa Isabel y su provincia es escaso el régimen de lluvias durante el año; para suplirlas, se han instalado en cientos de hectáreas una modernísima canalización, produciendo lluvia artificial por medio de irri-

gación, aumentando considerablemente la fertilidad y producción de los extensos plataneros.

Pocos días antes de regresar a España, nos dieron la agradable noticia de que el Gobierno Dominicano nos va a construir un edificio capaz de albergar, como residencia, a más de doscientos muchachos. Desde el primer día de nuestra llegada recibimos del Gobierno una subvención de cien pesos mensuales, los cuales ayudan en algo nuestra situación.

Los ocho religiosas que actualmente constituyen nuestra Misión en Villa Isabel, ayudadas por dos religiosos de los Sagrados Corazones, han iniciado su ingente labor de apostolado, enseñando el catecismo a las gentes de aquellos poblados, curar a los enfermos y enseñarles las letras humanas para en un día no lejano, poder aquellas gentes ser útiles a la sociedad y agradecer a Dios los inmensos beneficios recibidos de esas abnegadas religiosas que abandonaron su patria y los suyos, emprendieron la excelsa labor de disipar las tinieblas de tantos corazones, ignorantes de la sacra y católica religión de Aquel que por amor a la humanidad, consintió ser sacrificado en una Cruz en lo alto del Gólgota, para remisión de nuestros pecados y la eterna salvación de nuestras almas».

Todo esto y mucho más nos contó nuestra paisana la Reverenda Madre, y que nosotros escuchamos atentos y embelesados, pendientes de su amena y agradable parla, mientras que con los ojos del alma veíamos, en medio de aquella sala de la Casa-Madre, aletear gozoso el espíritu de la Fundadora Sor María Rafaela Lladó Sala, alma inquieta de apostolado católico, que con sus máximas y enseñanzas han hecho posible que sus seguidoras, guiadas por el eterno ideal de evangelización, hayan multiplicado en pocas décadas los divinos anhelos apostólicos albergados en el alma de Sor María Rafaela aquella mañana fundacional y de profesión religiosa, que como hito glorioso en los fastos de la historia de Campos señala el 17 de abril del año 1891.

## Movimiento Demográfico



### GACETILLAS

Esperamos que este año se organice igual que el anterior, el Concurso de Belenes que tanto éxito constituyó en organización y de exposición.

—El infatigable Labrador muestra su contento por las inmejorables condiciones climatológicas para la sementera, pudiendo llevarla a cabo limpia y fácilmente.

—En el sorteo realizado, con motivo de la última Tómbola, resultó premiado con la gardarina el núm. 1766 y con la mesita de centro el 549.

—A pesar de las disposiciones emanadas de las Autoridades, so-

## Segundo centenario de la salsa «Mahonesa»



(De nuestro corresponsal, M. M. V.) — Como no ignorarán muchos de nuestros lectores, celebráramos y conocida salsa, que unas veces se la ha llamado «Mayonesa» y cuyo verdadero nombre el de «Mahonesa», tiene su origen en nuestra ciudad y fundada a conocer, hace ahora doscientos años, por el Duque de Richelieu, que la probó durante su estancia en nuestra ciudad, trasladándola después a Francia, donde muy pronto se hizo popular, siendo hoy día mundialmente apreciada. El bicentenario de la exquisita salsa, ha sido ahora celebrado con una serie de festejos, cuya principal atracción ha sido, naturalmente, la cocina francesa. Fero en Mahón, cuna de tan delicado bocado, no podía faltar también en su acto conmemorativo que tuvo lugar el pasado domingo en uno de nuestros hoteles y en cuyos salones se reunió una distinguida concurrencia, celebrándose un almuerzo durante el cual, como es lógico, ocupó lugar de honor y preferencia el plato adornado con la finísima salsa. Este acto terminó con una selecta reunión de confianza que se desarrolló en un ambiente de gran alegría.

### REAPARECE EL SOL

Tras de una larga ausencia, que ha durado semanas enteras, los mahoneses nos hemos visto agradablemente sorprendidos por la aparición de los rayos solares que iniciaron su visita de forma tímida para, a medida que iban adquiriendo la debida confianza, ir reforzando su intensidad. La visita de nuestros casi ya desconocidos amigos, ha sido recibida con sin igual alborozo, dada la larga ausencia de nuestra ciudad. Sean bienvenidos y que su estancia entre nosotros sea duradera.

### LA TOMBOLA BENEFICA DE ACCION CATOLICA

Al igual que el pasado año, la Acción Católica de nuestra ciudad, se dispone a montar en sus locales, la segunda edición de la Tómbola benéfica, que tan ro-

tundo éxito tuvo antaño. La recaudación, como se sabe, se destina a la adquisición de viviendas protegidas para familias modestas de nuestra ciudad. Sabemos que se están ultimando los preparativos para su próxima apertura que tendrá lugar en los primeros días del mes actual. Este año el funcionamiento de la Tómbola será distinta del pasado año y se le dará mayor interés y amenidad, efectuándose semanalmente un sorteo de un importante premio que se verificará durante el transcurso de un ameno festival. Los premios serán variadísimos y muchos de ellos de singular calidad. Esperamos que la animación será extraordinaria y la recaudación de acuerdo con los fines que animan a los organizadores.



## Festejos en el Club Cultural y de Ajedrez CON MOTIVO DE SU CUARTO ANIVERSARIO



(De nuestro corresponsal, TANUSIO.) El Club Cultural y de Ajedrez, la entidad más joven de nuestra localidad, está celebrando con notable éxito los festejos organizados con motivo de su cuarto aniversario. La actividad que el Club ha desarrollado en estos cuatro años de existencia, ha sido muy densa en cantidad y altamente elogiable en la calidad de que siempre ha hecho gala.

Aun recordamos aquellos primeros tiempos, cuando en su local provisional — los bajos del Bar Planas — se reunían los asociados, con un espíritu de camaradería entrañable y animados de los mejores deseos, para convertir a su Club en una entidad pujante y llena de ambiciones.

No faltó entonces en el Club, el hombre que sabiendo aullar las posibilidades con los animados deseos de todos, hiciera posible plasmar en la realidad de hoy aquellos sueños de antaño. Por ello, desde estas líneas, queremos señalar nuestro más plausible elogio al Dr. don Miguel Jaume Planas, fundador y primer Presidente del Club, que con su trabajo y perseverancia supo dar a la joven entidad ese empuje y madurez que le distingue.

Muchos son los actos y festivales que organizados por el Club han pasado a su historia. Conferencias, exposiciones, conciertos, festivales infantiles, sesiones de cine cultural, torneos de ajedrez, etc., etc., que cual eslabones magníficos en su cadena de actividades, han llenado brillantemente



**BODA**  
En el altar mayor de la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, se unieron en matrimonio, la bella y distinguida señorita Juana Francisca Alexandre Roig con el Teniente de Infantería don José María Martínez Lladó. Bendijo la unión el M.ltre. señor don Antonio Tutzo García de la Parra, Chantre de nuestra S.I.C.B., el cual dirigió una sentida plática a los contrayentes.

Fueron padrinos, por parte de la novia, su padre, nuestro buen amigo el Procurador de los Tribunales y distinguido músico y pintor, don Miguel y por el novio su madre, doña María Antonia Lladó, Vda. de Martínez Vivanco.

Actuaron de testigos, por la novia su abuelo don Miguel Alexandre, su tío don Antonio Alexandre y por parte del novio el Teniente de Artillería don Francisco Osuna Alberti y su tío don José Lladó Palmer.

Los novios salieron en viaje de bodas para Palma de Mallorca y diversas capitales de la península, para fijar después su residencia en Seo de Urgel.

Le deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado.

estos cuatro años de existencia.

Todo ello ha sido rubricado con los festivales que vienen realizándose con motivo de su cuarto aniversario bajo la dirección de su actual Presidente, don Miguel Pomar Capó, y que a continuación describimos:

Día 2 Diciembre: Exposición reproducciones de pinturas catalogadas por la UNESCO.

Día 4: Función de cine para socios y familiares en el Teatro Principal, proyectándose la magnífica película «El hombre vestido de blanco».

Día 5: Velada lírico-musical en la que intervendrán los siguientes artistas: don Gaspar Aguiló, señor Calatayud y un terceto, señorita Perelló y el tenor Vives.

Día 6: Concierto musical con amplificadores de alta fidelidad comentada por un crítico musical.

Día 8: Competición de ajedrez entre un equipo formado por cinco destacados jugadores de la isla contra cinco jugadores inscritos en nuestro Club.

Día 9: Clausura de la exposición de pinturas y entrega de donativos a niños pobres de la localidad.

Trasmítimos desde estas líneas a la Junta Directiva y socios del Club nuestra más entusiasta felicitación, deseándoles por muchos años el mejor de los éxitos.

**DE SOCIEDAD**  
NATALICIO: Han visto alegrado su hogar con el nacimiento de un precioso niño al que se le impondrá el nombre de Rafael, nuestros estimados amigos, don Guillermo Torres Serra y doña María Comas Serra de Torres, gozando tanto la madre como el recién nacido, de inmejorable salud.

Tanto a los padres del recién nacido como a sus familiares trasmítimos nuestras mejores felicitaciones.

Presentado a los que vieron al enmascarado todos ellos reconocieron en el Muñoz a la persona con quien habían hablado, por lo que con el oportuno atestado fue puesto a disposición del señor Juez de Instrucción.

### CHOQUE DE UNA MOTO Y UN AUTOMOVIL

En la calle de Aragón chocaron ayer, un automóvil y una moto resultando, como es fácil suponer, lesionado el motorista, quien fue asistido en la Casa de Socorro de contusiones en el cuerpo y ligera conmoción cerebral, siendo su pronóstico reservado.

### HERIDA EN UN PARPADO

En la Casa de Socorro recibió asistencia médica por haber resultado herida en el párpado inferior del ojo izquierdo por un perdigón correspondiente a un cartucho disparado por un cazador, Esperanza Bosch Mir.

## CRONICA DE SUCEOS

# Un gitano enmascarado aparece en una casa de campo de Inca

miñares del denunciante que el dueño de la casa no estaba, el desconocido se puso a hablar con ellos tranquilamente, conversación que mantuvo con otras personas que durante el tiempo que estuvieron charlando acudieron a aquella casa.

La descripción de todos cuantos vieron al desconocido coinciden en lo siguiente: de baja estatura, delgado, mal vestido y hablando un castellano agitanado. Inmediatamente agentes de la Benemérita iniciaron sus gestiones para dar con el enmascarado

y tras activas diligencias dieron con Gabriel Muñoz Fernandez, cuyas señas personales coinciden con el descrito, pues este es joven, 16 años; gitano y reside en Inca desde hace un mes.

Interrogado sobre los hechos descritos, el detenido negó su par-

ticipación en los mismos, diciendo que el día en que ocurrieron él se hallaba en Palma, si bien no pudo demostrar palpablemente su coartada. Tampoco se le ocupó arma alguna como no fue hallada en el domicilio que se le conoce.

Da cuenta la Guardia Civil del puesto de Inca de haberse registrado en aquella localidad un caso curiosísimo.

Hace unos días ante la Benemérita se presentó el vecino de Inca, Jaime Perelló Seguí, de 40 años de estado casado, profesión labrador y domiciliado en el predio «Ca'n Mañaret», denunciando lo siguiente:

Que en su domicilio y mientras él se hallaba ausente se presentó un individuo que fue recibido por su esposa y un hijo. Este individuo iba enmascarado y empujaba en una de sus manos un objeto que al decir de sus familiares y sin que pudieran precisar lo, parecía una pistola. El enmascarado expuso sus deseos de hablar con el dueño de la casa y que esta petición la hizo sin amenaza de ninguna clase ni tampoco exigencias de cualquier índole. Al decirle los fa-

